

K J S

King James bibeln på svenska

1 Krönikeboken



April 2022
(Reviderad November 2023)

Patrik Firat
www.NyaTestamentet.nu

Kapitel 1

1 Adams led till Noa. 5 Jafets söner. 8 Hams söner.
17 Shems söner. 24 Shems led till Abraham.
29 Ishmaels söner. 32 Keturahs söner.
34 Abrahams efterkommande genom Esau.
43 Edoms kungar. 51 Edoms stamfurstar.

1 Adam, Sheth, Enosh,
2 Kenan, Mahalaleel, Jered,
3 Henoch, Methuselah, Lamech,
4 Noah, Shem, Ham, och Jafeth.
5 Jafeths söner; Gomer, och Magog,
och Madai, och Javan, och Tubal,
och Meshech, och Tiras.
6 Och Gomers söner; Ashkhenaz,
och Rifath, och Togarmah.
**Riphath: Or, Diphath, as it is in some copies*
7 Och Javans söner; Elishah, och
Tarshish, Kittim, och Dodanim.
**Dodanim: Or, Rodanim, according to some copies*
8 Hams söner; Kush, och Mizraim,
Put, och Kanaan.
9 Och Kushs söner; Seba, och
Havilah, och Sabta, och Raamah,
och Sabtecha. Och Raamahs söner;
Sheba, och Dedan.
10 Och Kush födde Nimrod: han
började att bli mäktig på jorden.
11 Och Mizraim födde Ludim, och
Anamim, och Lehabim, och
Naftuhim,
12 Och Pathrusim, och Kasluhim,
(som filisteerna kom från,) och
Kafthorim.
13 Och Kanaan födde Zidon, hans
förstfödde, och Heth,
14 Också jebusiten, och amoriten,
och girgashiten,
15 Och hiviten, och arkiten, och
siniten,
16 Och arvaditen, och zemariten,
och hamathiten.

17 Shems söner; Elam, och Asshur,
och Arpaxad, och Lud, och Aram,
och Uz, och Hul, och Gether, och
Meshech.

**Meshech: Or, Mash. Gen. 10.23*

18 Och Arpaxad födde Shelah, och
Shelah födde Eber.
19 Och åt Eber föddes två söner: den
enes namn *var* Peleg; eftersom
jorden under hans dagar blev
uppdelad: och hans brors namn *var*
Joktan.

**Peleg: that is, division*

20 Och Joktan födde Almodad, och
Shelef, och Hazarmaveth, och Jerah,
21 Också Hadoram, och Uzal, och
Diklah,
22 Och Ebal, och Abimael, och
Sheba,
23 Och Ofir, och Havilah, och
Jobab. Alla dessa *var* Juktans söner.
24 Shem, Arpaxad, Shelah,
25 Eber, Peleg, Reu,
26 Serug, Nahor, Terah,
27 Abram; densamme *är* Abraham.
28 Abrahams söner; Isak, och
Ishmael.
29 Dessa *är* deras generationer:
Ishmaels förstfödde, Nebaioth; sedan
Kedar, och Adbeel, och Mibsam,
30 Mishma, och Dumah, Massa,
Hadad, och Tema,
**Hadad: Or, Hadar, Gen. 25.14*
31 Jetur, Nafish, och Kedemah.
Dessa *är* Ishmaels söner.
32 Nu, Keturahs söner, Abrahams
konkubin: hon födde Zimran, och
Jokshan, och Medan, och Midian,
och Ishbak, och Shuah. Och
Jokshans söner; Sheba, och Dedan.
33 Och Midians söner; Efah, och

Efer, och Henoch, och Abida, och Eldaah. Alla dessa *är* Keturahs söner.

34 Och Abraham födde Isak. Isaks söner; Esau och Israel.

35 Esaus söner; Elifaz, Reuel, och Jeush, och Jaalam, och Korah.

36 Elifazs söner; Teman, och Omar, Zefi, och Gatam, Kenaz, och Timna, och Amalek.

**Zephi: Or, Zepho, Gen. 36.12*

37 Reuels söner; Nahath, Zerah, Shammah, och Mizzah.

38 Och Seirs söner; Lotan, och Shobal, och Zibeon, och Anah, och Dishon, och Ezer, och Dishan.

39 Och Lotans söner; Hori, och Homam: och Timna *var* Lotans syster.

**Homam: Or, Heman, Gen. 36.22*

40 Shobals söner; Alian, och Manahath, och Ebal, Shefi, och Onam. Och Zibeons söner; Aiah, och Anah.

**Alian: Or, Alvan, Gen. 36.23*

**Shephi: Or, Sepho, Gen. 36.23*

41 Anahs söner; Dishon. Och Dishons söner; Amram, och Eshban, och Ithran, och Cheran.

**Amram: Or, Hemdan, Gen. 36.26*

42 Ezers söner; Bilhan, och Zavan, och Jakan. Dishans söner; Uz, och Aran.

**Jakan: or Akan, Gen. 36.27*

43 Nu, dessa *är* de kungar som regerade i Edoms land innan *någon* kung regerade över Israels barn; Bela, Beors son: och hans stads namn *var* Dinhabah.

44 Och när Bela var död, regerade Jobab, Zerahs son, från Bozrah, i

hans ställe.

45 Och när Jobab var död, regerade Husham, från temaniternas land, i hans ställe.

46 Och när Husham var död, regerade Hadad, Bedads son, vilken slog Midian på Moabs fält, i hans ställe: och hans stads namn *var* Avith.

47 Och när Hadad var död, regerade Samlah, från Masrekah, i hans ställe.

48 Och när Samlah var död, regerade Shaul, från Rehoboth vid floden, i hans ställe.

49 Och när Shaul var död, regerade Baal-Hanan, Achbors son, i hans ställe.

50 Och när Baal-Hanan var död, regerade Hadad i hans ställe: och hans stads namn *var* Pai; och hans hustrus namn *var* Mehetabel, Matreds dotter, Mezahabs dotter.

**Hadad: Or, Hadar, Gen. 36.39*

51 Också Hadad dog. Och Edoms stamfurstar *var*; furste Timnah, furste Aliah, furste Jetheth,

52 Furste Aholibamah, furste Elah, furste Pinon,

53 Furste Kenaz, furste Teman, furste Mibzar,

54 Furste Magdiel, furste Iram.

Dessa *är* Edoms stamfurstar.

Kapitel 2

1 Israels söner. 3 Judahs efterkommande genom Tamar. 13 Jesses barn. 18 Kalebs, Hezrons sons, efterkommande. 21 Hezrons efterkommande genom Machirs dotter. 25 Jerahmeels efterkommande. 34 Sheshans efterkommande. 42 En annan gren av Kalebs efterkommande. 50 Kalebs, Hurs sons, efterkommande.

1 Dessa är Israels söner; Reuben, Simeon, Levi, och Judah, Issachar, och Zebulun,

**Israel: Or, Jacob*

2 Dan, Josef, och Benjamin, Naftali, Gad, och Asher.

3 Judah söner; Er, och Onan, och Shelah: *vilka* tre blev födda åt honom av Shuas dotter, den kananeiskan. Och Er, Judahs förstfödde, var ond i HERRENS åsyn; och han dräpte honom.

4 Och Tamar, hans sonhustru, födde honom Perez och Zerah. Alla Judah söner *var tillsammans* fem.

5 Perez söner; Hezron, och Hamul.

6 Och Zerahs söner; Zimri, och Ethan, och Heman, och Kalkol, och Dara: fem *söner* sammanlagt.

**Zimri: Or, Zabdi, Josh. 7.1*

**Dara: Or, Darda*

7 Och Karmis söner; Achar, Israels plågåre, vilken överträdde i det förbannade tinget.

**Achar: Or, Achan*

8 Och Ethans söner; Azariah.

9 Också Hezrons söner, som blev födda åt honom; Jerahmeel, och Ram, och Chelubai.

**Ram: Or, Aram. Mat. 1.3*

**Chelubai: Or, Caleb. Ver. 18*

10 Och Ram födde Amminadab; och Amminadab födde Nahshon, furste för Judah barn.

11 Och Nahshon födde Salma, och

Salma födde Boaz,

12 Och Boaz födde Obed, och Obed födde Jesse,

13 Och Jesse födde Eliab, hans förstfödde, och Abinadab, den andre, och Shimma, den tredje,

**Shimma: Or, Shamma, 1 Sam. 16.9*

14 Nethaneel, den fjärde, Raddai, den femte,

15 Ozem, den sjätte, David, den sjunde:

16 Vars systrar *var* Zeruijah, och Abigail. Och Zeruiahs söner; Abishai, och Joab, och Asahel, tre.

17 Och Abigail födde Amasa: och Amasas far *var* ishmeeliten Jether.

18 Och Kaleb, Hezrons son, födde *barn* genom *sin* hustru Azubah, och genom Jerioth: hennes söner *är* dessa; Jeshar, och Shobab, och Ardon.

19 Och när Azubah var död, tog Kaleb Efrath till sig, som födde honom Hur.

20 Och Hur födde Uri, och Uri födde Bezaleel.

21 Och därefter gick Hezron in till Machirs, Gileads fars, dotter, som han gifte sig med när han *var* sextio år gammal; och hon födde honom Segub.

**married: Heb. took*

22 Och Segub födde Jair, vilken hade tjugotre städer i Gileads land.

23 Och han tog Geshur, och Aram, tillsammans med Jairs byar, från dem, tillsammans med Kenath, och dess byar, *ja* sextio städer. Alla dessa *tillhörde* Machirs, Gileads fars, söner.

24 Och efter att Hezron hade dött i Kaleb-Efratah, födde sedan Abiah, Hezrons hustru, honom Ashur, Tekoas far.
25 Och Jerahmeels, Hezrons förstföddes, söner var, Ram, den förstfödde, och Bunah, och Oren, och Ozem, *och* Ahijah.
26 Jerahmeel hade också en annan hustru, vars namn *var* Atarah; hon *var* Onams mor.
27 Och Rams, Jerahmeels förstföddes, söner, var, Maaz, och Jamin, och Eker.
28 Och Onams söner var, Shammai, och Jada. Och Shammais söner; Nadab, och Abishur.
29 Och Abishurs hustrus namn *var* Abihail, och hon födde honom Ahban, och Molid.
30 Och Nadabs söner; Seled, och Appaim: men Seled dog utan barn.
31 Och Appaims söner; Ishi. Och Ishis söner; Sheshan. Och Sheshans barn; Ahlai.
32 Och Jadas, Shammais brors, söner; Jether, och Jonathan: och Jether dog utan barn.
33 Och Jonathans söner; Peleth, och Zaza. Dessa var Jerahmeels söner.
34 Nu hade inte Sheshan några söner, utan *bara* döttrar. Och Sheshan hade en tjänare, en egyptier, vars namn *var* Jarha.
35 Och Sheshan gav sin dotter åt sin tjänare Jarha till hustru; och hon födde honom Attai.
36 Och Attai födde Nathan, och Nathan födde Zabad,
37 Och Zabad födde Eflal, och Eflal

födde Obed,
38 Och Obed födde Jehu, och Jehu födde Azariah,
39 Och Azariah födde Helez, och Helez födde Eleasah,
40 Och Eleasah födde Sisamai, och Sisamai födde Shallum,
41 Och Shallum födde Jekamiah, och Jekamiah födde Elishama.
42 Kalebs, Jerahmeels brors, söner *var* nu, Mesha, hans förstfödde, vilken *var* Zifs far; och Mareshahs, Hebrons fars, söner.
43 Och Hebrons söner; Korah, och Tappuah, och Rekem, och Shema.
44 Och Shema födde Raham, Jorkoams far: och Rekem födde Shammai.
45 Och Shammais son *var* Maon: och Maon *var* Beth-Zurs far.
46 Och Efah, Kalebs konkubin, födde Haran, och Moza, och Gazez: och Haran födde Gazez.
47 Och Jahdais söner; Regem, och Jotham, och Geshan, och Pelet, och Efah, och Shaaf.
48 Maachah, Kalebs konkubin, födde Sheber, och Tirhanah.
49 Hon födde också Shaaf, Madmannahs far, Sheva, Machbenahs far, och Gibeas far: och Kalebs dotter *var* Achsah.
50 Dessa var Kalebs söner, Hurs son, Efratahs förstfödde; Shobal, Kirjath-Jearims far,
51 Salma, Beth-Lehems far, Haref, Beth-Gaders far.
52 Och Shobal, Kirjath-Jearims far, hade söner; Haroeh, *och* hälften av manahethiterna.

**Haroe: Or, Reaiah, chap. 4.2*

**half of the Manahethites: Or, half of the Manahethites, Or Hatsihammenuchoth*

53 Och Kirjath-Jearims familjer; ithriterna, och puhiterna, och shumathiterna, och mishraiterna; från dem kom zareathiterna, och eshtauliterna.

54 Salmas söner; Beth-Lehem, och netofathiterna, Ataroth, Joabs hus, och hälften av manahethiterna, zoriterna.

**Ataroth, the house of Joab: Or, Atarites, or, crowns of the house of Joab*

55 Och de skriftlärdas familjer som bodde i Jabez; tirathiterna, shimeathiterna, och suchathiterna. Dessa är de keniter som kom av Hemath, far till Rechabs hus.

Kapitel 3

1 Davids söner. 10 Hans led till Zedekiah. 17 Jekoniahs efterträdare.

1 Nu var dessa Davids söner, vilka blev födda åt honom i Hebron; Amnon, den förstfödde, av jezreelitiskan Ahinoam; Daniel, den andre, av karmelitiskan Abigail.

**Daniel: Or, Chileab, 2. Sam. 3.3*

2 Den tredje, Absalom, Maachahs son, Geshurs kung Talmahs dotter: den fjärde, Adonijah, Haggiths son: 3 Den femte, Shefatiah, av Abital: den sjätte, Ithream, av hans hustru Eglah.

4 Dessa sex föddes åt honom i Hebron; och där regerade han i sju år och sex månader: och i Jerusalem regerade han under trettio år.

5 Och dessa blev födda åt honom i Jerusalem; Shimea, och Shobab, och

Nathan, och Solomon, fyra, av Bath-Shua, Ammiels dotter:

**Shimea: Or, Shammua, 2. Sam. 5.14*

**Bathshua: Or, Bethsabe, 2. Sam. 11.13*

**Ammieal: Or, Eliam, 2. Sam. 11.3*

6 Också Ibhar, och Elishama, och Elifelet,

**Elishama: Or, Elishua 2. Sam. 5.15*

7 Och Nogah, och Nefeg, och Jafia,

8 Och Elishama, och Eliada, och

Elifelet, nio.

**Eliada: Or, Beliada, 1. Chro. 14.7*

9 Dessa var alla Davids söner, fränsett konkubinernas söner, och deras syster Tamar.

10 Och Solomons son var

Rehoboam, hans son Abia, hans son Asa, hans son Jehoshafat,

**Abia: Or, Abiam, 1. King. 15.1*

11 Hans son Joram, hans son

Ahaziah, hans son Joash,

**Ahaziah: Or, Azariah, 2. Chr. 22.6 & 21.17*

12 Hans son Amaziah, hans son

Azariah, hans son Jotham,

**Azariah: Or, Uziah 2. King. 15.30*

13 Hans son Ahaz, hans son

Hezekiah, hans son Manasseh,

14 Hans son Amon, hans son Josiah.

15 Och Josiahs söner var, Johanan,

den förstfödde, Jehoiakim, den

andre, Zedekiah, den tredje,

Shallum, den fjärde.

**Johanan: Or, Joachaz, 2. King. 23.30*

**Joakim: Or, Eliakim, 2. King. 23.34*

**Zedekiah: Or, Mathania, 2. King. 24.17*

16 Och Jehoiakims söner: hans son

Jekoniah, hans son Zedekiah.

**Jeconiah: Or, Jehoiachin, 2. King. 24.6*

17 Och Jekoniahs söner; Assir, hans son Salathiel,

**Jeconiah: Or, Coniah, Jer. 22.34*

**Salathiel: Heb. Shealtiel*

**his son: 2. King. 24.17. being his uncle*

18 Också Malchiram, och Pedaiah,

och Shenazar, Jekamiah, Hoshama, och Nedabiah.

19 Och Pedaias söner *var*, Zerubbabel, och Shimei: och Zerubbabels söner; Meshullam, och Hananiah, och deras syster Shelomith:

20 Och Hashubah, och Ohel, och Berechiah, och Hasadiah, Jushab-Hesed, fem.

21 Och Hananiahs söner; Pelatiah, och Jesaiah: Refaias söner, Arnans söner, Obadiahs söner, Shechaniahs söner.

22 Och Shechaniahs söner; Shemaiah: och Shemaiahs söner; Hattush, och Igeal, och Bariah, och Neariah, och Shafat, sex.

23 Och Neariahs söner; Elioenai, och Hezekiah, och Azrikam, tre.

**Hezekiah: Heb. Hiskijah*

24 Och Elioenais söner *var*, Hodaiah, och Eliashib, och Pelaiah, och Akkub, och Johanan, och Dalaiah, och Anani, sju.

Kapitel 4

1 Judahs efterkommande. 5 Ashurs, Hezrons sons, efterkommande. 9 Jabez och hans bön. 21 Shelahs efterkommande. 24 Simeons efterkommande och hans städer. 39 Erövringen av Gedor och amalekiterna på Seirs berg.

1 Judah söner; Parez, Hezron, och Karmi, och Hur, och Shobal.

**Carmi: Or, Chelubai, Chap. 2.9 or Caleb, Chap. 2.18*

2 Och Reaiah, Shobals son, födde Jahath; och Jahath födde Ahumai, och Lahad. Dessa *är* zorathiternas familjer.

**Reaiah: Or, Haroe*

3 Och dessa *var av* Etams far;

Jezreel, och Ishma, och Idbash: och deras systers namn *var* Hazelelponi: 4 Och Penuel, Gedors far, och Ezer, Hushahs far. Dessa *är* Hurs söner, Efratahs förstfödde, Beth-Lehems far.

5 Och Ashur, Tekoas far, hade två hustrur, Helah och Naarah.

6 Och Naarah födde honom Ahuzam, och Hefer, och Temeni, och Haahashtari. Dessa *var* Naarahs söner.

7 Och Helahs söner *var*, Zereth, och Jezoar, och Ethnan.

8 Och Koz födde Anub, och Zobebah, och Aharhels, Harums sons, familjer.

9 Och Jabez var mer hedervärd än sina bröder: och hans mor kallade hans namn *för* Jabez, sägande, Eftersom jag födde honom i sorg.

**Jabez: that is, sorrowful*

10 Och Jabez åkallade Israels Gud, sägande, O att du verkligen skulle välsigna mig, och utvidga mitt gränsområde, och att din hand skulle vara med mig, och att du skulle bevara *mig* från ondska, att den inte må göra mig bedrövad! Och Gud beviljade honom det som han bad om.

**Oh that thou wouldst: Heb. if thou wilt, etc.*

**keep me: Heb. do me*

11 Och Chelub, Shuahs bror, födde Mehir, vilken *var* Eshtons far.

12 Och Eshton födde Beth-Rafa, och Paseah, och Tehinnah, Ir-Nahashs far. Dessa *är* Rechahs män.

**Irnahash: Or, the city of Nahash*

13 Och Kenazs söner; Othniel, och Seraiah: och Othniels söner;

Hathath.

**Hathath and Meonothai: Or, Hathath, and Meonothai, who begat, etc.*

14 Och Meonothai födde Ofrah: och Seraiah födde Joab, Charashims dals far; ty de var hantverkare.

**valley: Or, inhabitants of the valley*

**Charasim: That is, craftsmen*

15 Och Kalebs, Jefunnehs sons, söner; Iru, Elah, och Naam: och Elahs söner, ja Kenaz.

**even Kenaz: Or, Uknaz*

16 Och Jehaleleels söner; Zif, och Zifah, Tiria, och Asareel.

17 Och Ezras söner *var*, Jether, och Mered, och Efer, och Jalon: och hon födde Miriam, och Shammai, och Ishbah, Eshtemoas far.

18 Och hans hustru Jehudijah födde Jered, Gedors far, och Heber, Sochos far, och Jekuthiel, Zanoahs far. Och dessa är Bithiahs, faraos dotters, söner, vilken Mered tog *till hustru*.

**Jehudijah: Or, the Jewess*

19 Och *hans* hustru Hodiahs, Nahams systers, söner, Keilahs far, den garmiten, och maachathiten Eshtemoa.

**Hodiah: Or, Jehudijah, mentioned before*

20 Och Shimons söner *var*, Amnon, och Rinnah, Ben-Hanan, och Tilon. Och Ishis söner *var*, Zoheth, och Ben-Zoheth.

21 Shelahs, Judahs sons, söner *var*, Er, Lekahs far, och Laadah, Mareshahs far, och deras familjers hus som arbetade med fint linnetyg, av Ashbeas hus,

22 Och Jokim, och Chozebas män, och Joash, och Saraf, vilka hade herravälde i Moab, och Jashubi-Lehem. Och *dessa är* forntida ting.

23 Dessa *var* krukmakarna, och de som bodde bland planteringar och inhägnader: de bodde där med kungen för hans arbete.

24 Simeons söner *var*, Nemuel, och Jamin, Jarib, Zerah, och Shaul:

**Nemuel: Or, Jemuel*

25 Hans son Shallum, hans son Mibsam, hans son Mishma.

26 Och Mishmas söner; hans son Hamuel, hans son Zackhur, hans son Shimei.

27 Och Shimei hade sexton söner och sex döttrar; men hans bröder hade inte många barn, inte heller förökade sig hela deras familj, såsom Judah barn.

**like: Heb. unto*

28 Och de bodde i Beer-Sheba, och Moladah, och Hazarshual,

29 Och i Bilhah, och i Ezem, och i Tolad,

**Bilhah: Or, Bela*

**Tolad: Or, Eltolad*

30 Och i Bethuel, och i Hormah, och i Ziklag,

31 Och i Beth-Markaboth, och Hazar-Susim, och i Bethbirei, och i Shaaraim. Dessa *var* deras städer tills Davids regering.

**Hazarsusim: Or, Hazarsusah*

32 Och deras byar *var*, Etam, och Ain, Rimmon, och Tochen, och Ashan, fem städer:

**Etam: Or, Ether*

33 Och alla deras byar som *fanns* runt omkring samma städer, allt intill Baal. Dessa *var* deras boningar, och deras släktregister.

**Baal: Or, Baalathbeer*

**genealogy: Or, as they divided themselves by nations among them*

34 Och Meshobab, och Jamlech, och Joshah, Amaziahs son,
 35 Och Joel, och Jehu, Josibiahs son, Seraiahs son, Asiels son,
 36 Och Elioenai, och Jaakobah, och Jeshohaiah, och Asaiah, och Adiel, och Jesimiel, och Benaiah,
 37 Och Ziza, Shifis son, Allons son, Jedaiahs son, Shimris son, Shemaiahs son;
 38 Dessa nämnda vid namn *var* furstar i sina familjer: och deras fäders hus tillökade väldeliga.
**mentioned: Heb. coming*
 39 Och de gick till Gedors ingång, *ja* till dalens östra sida, för att söka bete åt sina hjordar.
 40 Och de fann fett och gott bete, och landet *var* vidsträckt, och stilla, och fridfullt; ty *de* av Ham hade bott där sedan gammalt.
 41 Och dessa nerskrivna med namn kom i Judah kung Hezekiahs dagar, och slog deras tält, och de boningar som blev funna där, och förgjorde dem fullständigt allt intill denna dag, och bosatte sig på deras platser: eftersom *det fanns* bete där för deras hjordar.
 42 Och *somliga* av dem, *ja* av Simeons söner, femhundra män, drog till Seirs berg, *och* hade till befäl Pelatiah, och Neariah, och Refaiah, och Uzziel, Ishis söner.
 43 Och de slog resten av de amalekiter som hade flytt undan, och bosatte sig där intill denna dag.

Kapitel 5

1 Reubens led (som blev av med sin födslorätt) till fångenskapen. 9 Deras boplatser och erövring av hagariterna. 11 Gads boplatser och deras huvudmän. 18 Antalet av Reubens, Gads och halva Manasseh stam. Deras erövring. 23 Hälften av Manasseh stams boplatser. Samt deras huvudmän. 25 Deras fångenskap på grund av deras synd.

1 Nu, Reubens, Israels förstföddes, söner, (ty han *var* den förstfödde; men, eftersom han orenade sin fars bädd, gavs hans födslorätt åt Josefs, Israels sons, söner: och släktregistret ska inte räknas efter födslorätten.

2 Ty Judah härskade över sina bröder, och av honom *kom* den främste fursten; men födslorätten *var* Josefs:)

**rulers: Or, Prince*

3 *Så* sönerna, *säger jag*, från Reuben, Israels förstfödde, *var*, Hanoch, och Pallu, Hezron, och Karmi.

4 Joels söner; hans son Shemaiah, hans son Gog, hans son Shimei,

5 Hans son Mikah, hans son Reaia, hans son Baal,

6 Hans son Beerah, vilken Assyriens kung Tilgath-Pilneser förde iväg *som fånge*: han *var* furste över reubeniterna.

**Tilgathpilneser: Or, Tiglathpilneser*

7 Och hans bröder enligt sina familjer, när deras generationers släktregister räknades, *var då* de främsta, Jeiel, och Zechariah,

8 Och Bela, Azazs son, Shemas son, Joels son, som bodde i Aroer, ända till Nebo och Baal-Meon:

**Shema: Or, Shemaiah*

9 Och österut bebodde han *landet* till vildmarkens ingång ifrån floden

Euftrat: eftersom deras boskap förökades i Gileads land.

10 Och under Sauls dagar gick de i krig mot hagariterna, som föll för deras hand: och de bosatte sig i deras tält överallt i hela östra *delen* av Gileads *land*.

**throughout all the East land: Heb. upon all the face of the East*

11 Och Gads barn bodde mitt emot dem, i Bashans land till Salchah:

12 Joel, den främste, och Shafam, därefter, och Jaanai, och Shafat i Bashan.

13 Och deras bröder av deras faders hus *var*, Michael, och Meshullam, och Sheba, och Jorai, och Jachan, och Zia, och Heber, sju.

14 Dessa *är* Abihails barn, Huris son, Jaroahs son, Gileads son, Michaels son, Jeshishais son, Jahdos son, Buzs son;

15 Ahi, Abdiels son, Gunis son, främst bland deras faders hus.

16 Och de bodde i Gilead i Bashan, och i hennes *mindre* städer, och i alla Sharons förstäder, på deras gränser.

**their borders: Heb. their goings forth*

17 Alla dessa räknades i släkttregister i Judah kung Jothams dagar, och i Israels kung Jeroboams dagar.

18 Reubens söner, och gaditerna, och halva Manasseh stam, av tappra män, män dugliga att bära sköld och svärd, och att skjuta med båge, och skickliga i krig, *var* 44 760, som drog ut till kriget.

**valient men: Heb. sons of valour*

19 Och de gick i krig mot hagariterna, mot Jetur, och Nefish, och Nodab.

20 Och de blev hjälpta mot dem, och hagariterna blev överlämnade i deras hand, och alla som *var* med dem: ty de ropade till Gud under striden, och han bönhörde dem; eftersom de litade till honom.

21 Och de förde iväg deras boskap; av deras kameler, 50 000, och av får, 250 000, och av åsnor 2 000, och av människor 100 000.

**took away: Heb. led captive*

**men: Heb. souls of men*

22 Ty det föll ner många dräpta, eftersom kriget *var* av Gud. Och de bosatte sig på deras ställen tills fångenskapen.

23 Och halva Manasseh stams barn bodde i landet: de utökade sig från Bashan till Baal-Hermon och Senir, och till berget Hermon.

24 Och dessa *var* deras faders hus huvuden, ja Efer, och Ishi, och Eliel, och Azriel, och Jeremiah, och Hodaviah, och Jahdiel, tappra mäktiga män, berömda män, *och* huvuden för sina faders hus.

**famous men: Heb. men of names*

25 Och de överträdde mot deras faders Gud, och gick *och* horade efter gudarna tillhörande landets folk, som Gud förgjorde inför dem.

26 Och Israels Gud eggade upp Assyriens kung Puls ande, och Assyriens kung Tilgath-Pilnesers ande, och han förde bort dem, ja reubeniterna, och gaditerna, och halva Manasseh stam, och förde dem till Halah, och Habor, och Hara, och till floden Gozan, intill denna dag.

1 Kun 11:14, 2 Krö 21:16

Kapitel 6

1 Levis söner. 4 Prästernas led intill fångenskapen.

16 Gershoms, Kohaths och Meraris familjer.

49 Arons ämbete och hans led till Ahimaaz.

54 Prästernas och leviternas städer.

1 Levis söner; Gershon, Kohath, och Merari.

**Gershon: Or, Gershon*

2 Och Kohaths söner; Amram, Izhar, och Hebron, och Uzziel.

3 Och Amrams barn; Aron, och Moses, och Miriam. Arons söner också; Nadab, och Abihu, Eleazar, och Ithamar.

4 Eleazar födde Pinehas, Pinehas födde Abishua,

5 Och Abishua födde Bukki, och Bukki födde Uzzi,

6 Och Uzzi födde Zerayah, och Zerayah födde Meraioth,

7 Meraioth födde Amariah, och Amariah födde Ahitub,

8 Och Ahitub födde Zadok, och Zadok födde Ahimaaz,

9 Och Ahimaaz födde Azariah, och Azariah födde Johanan,

10 Och Johanan födde Azariah, (*det är han som tjänstgjorde i prästämbetet i det tempel som Solomon byggde i Jerusalem:*)

**in the temple: Heb. in the house*

11 Och Azariah födde Amariah, och Amariah födde Ahitub,

12 Och Ahitub födde Zadok, och Zadok födde Shallum,

**Shallum: Or, Meshullam*

13 Och Shallum födde Hilkiah, och Hilkiah födde Azariah,

14 Och Azariah födde Seraiah, och Seraiah födde Jehozadak,

15 Och Jehozadak gick i fångenskap,

när HERREN förde bort Judah och Jerusalem genom Nebuchadnezzars hand.

16 Levis söner; Gershom, Kohath, och Merari.

**Gershon: Or, Gershon*

17 Och dessa är Gershoms söners namn; Libni, och Shimei.

18 Och Kohaths söner var, Amram, och Izhar, och Hebron, och Uzziel.

19 Meraris söner; Mahli, och Mushi. Och dessa är leviternas familjer efter deras fäder.

20 Av Gershom; hans son Libni, hans son Jahath, hans son Zimmah,

21 Hans son Joah, hans son Iddo, hans son Zerah, hans son Jeaterai.

**Joah: Or, Ethan*

**Iddo: Or, Adaia*

22 Kohaths söner; hans son Amminadab, hans son Korah, hans son Assir,

**Amminadab: Or, Izhar*

23 Hans son Elkanah, hans son Ebiasaf, och hans son Assir,

24 Hans son Tahath, hans son Uriel, hans son Uzziyah, och hans son Shaul.

25 Och Elkanahs söner; Amasai, och Ahimoth.

26 *Angående* Elkanah: Elkanahs söner; hans son Zofai, och hans son Nahath,

**Zophai: Or, Zuph*

27 Hans son Eliab, hans son Jeroham, hans son Elkanah.

28 Och Samuels söner; Vashni, den förstfödde, och Abiah.

**Vashni: called also Joel*

29 Meraris söner; Mahli, hans son Libni, hans son Shimei, hans son

Uzza,
30 Hans son Shimea, hans son
Haggiah, hans son Asaiah.
31 Och dessa *är de* som David satte
över sångtjänsten i HERRENS hus,
efter att arken hade fått vila.
32 Och de tjänade med sång inför
församlingens tabernakels boning,
tills Solomon hade byggt HERRENS
hus i Jerusalem: och *sedan* väntade
de på sin tjänst enligt sin tur.
33 Och dessa *är de* som väntade med
deras barn. Av kohathiternas söner:
Heman, en sångare, Joels son,
Shemuels son,
**waited: Heb. stood*
34 Elkanahs son, Jerohams son,
Eliels son, Toahs son,
35 Zufs son, Elkanahs son, Mahaths
son, Amasais son,
36 Elkanahs son, Joels son, Azariahs
son, Zefaniahs son,
37 Tahaths son, Assirs son, Ebiasafs
son, Korahs son,
38 Izhars son, Kohaths son, Levis
son, Israels son.
39 Och hans bror Asaf, som stod på
hans högra sida, *ja* Asaf, Berachiahs
son, Shimeas son,
40 Michaels son, Baaseiahs son,
Malchiahs son,
41 Ethnis son, Zerahs son, Adaiachs
son,
42 Ethans son, Zimmahs son,
Shimeis son,
43 Jahaths son, Gershoms son, Levis
son.
44 Och deras bröder, Meraris söner,
stod på den vänstra sidan: Ethan,
Kishis son, Abdis son, Malluchs son,

**Kishi: Or, Kushaiah*

45 Hashabiah's son, Amaziahs son,
Hilkiah's son,
46 Amzis son, Banis son, Shamers
son,
47 Mahlis son, Mushis son, Meraris
son, Levis son.
48 Också deras bröder, leviterna, *var*
tillsatta till all slags tjänstgöring vid
Guds hus tabernakel.
49 Men Aron och hans söner offrade
på brännofferaltaret, och på
rökelsealtaret, *och var tillsatta* för
allt arbete i det allra heligaste, och
för att göra en försoning för Israel, i
enlighet med allt som Guds tjänare
Mose hade befallt.
50 Och dessa *är* Arons söner; hans
son Eleazar, hans son Pinehas, hans
son Abishua,
51 Hans son Bukki, hans son Uzzi,
hans son Zerariah,
52 Hans son Meraioth, hans son
Amariah, hans son Ahitub,
53 Hans son Zadok, hans son
Ahimaaz.
54 Dessa *är* nu deras boningar
alltigenom deras borgar i deras
landområden, tillhörande Arons
söner, av kohathiternas familjer: ty
deras blev lotten.
55 Och de gav dem Hebron i Judah
land, och dess förstäder omkring det.
56 Men stadens fält, och dess byar,
gav de åt Kaleb, Jefunnehs son.
57 Och åt Arons söner gav de Judah
städer, *närmare bestämt*, Hebron,
den tillflyktsorten, och Libnah med
dess förstäder, och Jattir, och
Eshtemoa, med dess förstäder,

58 Och Hilen med dess förstäder,
Debir med dess förstäder,

**Hilen: or Holon*

59 Och Ashan med dess förstäder,
och Beth-Shemesh med dess
förstäder:

**Ashan: or Ain*

60 Och från Benjamins stam; Geba
med dess förstäder, och Alemeth
med dess förstäder, och Anathoth
med dess förstäder. Alla deras städer
alltigenom deras familjer *var* tretton
städer.

**Alemeth: or Almon*

61 Och åt Kohaths söner, *som var*
kvar av familjen av den stammen,
blev städer givna från den halva
stammen, *närmare bestämt, från*
halva Manasseh stam, genom
lottkastning, tio städer.

62 Och åt Gershoms söner
alltigenom deras familjer från
Issachars stam, och från Ashers
stam, och från Naftali stam, och från
Manasseh stam i Bashan, tretton
städer.

63 Åt Meraris söner *gavs* genom
lottkastning, alltigenom deras
familjer, från Reubens stam, och från
Gads stam, och från Zebuluns stam,
tolv städer.

64 Och Israels barn gav åt leviterna
dessa städer med deras förstäder.

65 Och de gav genom lottkastning
från Judah barns stam, och från
Simeons barns stam, och från
Benjamins barns stam, *dessa* städer,
vilka är namngivna vid *sina* namn.

66 Och återstoden av familjerna av
Kohaths söner hade städer
tillhörande sina gränsområden från

Efraims stam.

67 Och de gav åt dem, *av*
tillflyktsorterna, Shechem, på
Efraims berg, med dess förstäder; *de*
gav dem också Gezer med dess
förstäder,

68 Och Jokmeam med dess
förstäder, och Beth-Horon med dess
förstäder,

69 Och Aijalon med dess förstäder,
och Gath-Rimmon med dess
förstäder:

70 Och från halva Manasseh stam;
Aner med dess förstäder, och Bileam
med dess förstäder, för Kohats
söners återstods familj.

71 Åt Gershoms söner *gavs* från
halva Manasseh stams familj, Golan
i Bashan med dess förstäder, och
Ashtaroth med dess förstäder:

72 Och från Issachars stam; Kedesh
med dess förstäder, Daberath med
dess förstäder,

73 Och Ramoth med dess förstäder,
och Anem med dess förstäder:

74 Och från Ashers stam; Mashal
med dess förstäder, och Abdon med
dess förstäder,

75 Och Hukok med dess förstäder,
och Rehob med dess förstäder:

76 Och från Naftali stam; Kedesh i
Galileen med dess förstäder, och
Hammon med dess förstäder, och
Kirjathaim med dess förstäder.

77 Åt resten av Meraris barn *gavs*
från Zebuluns stam, Rimmon med
dess förstäder, Tabor med dess
förstäder:

78 Och på andra sidan Jordan vid
Jeriko, på Jordans östra sida, *gavs*

dem från Reubens stam, Bezer i vildmarken med dess förstäder, och Jahzah med dess förstäder,

**Bezer: Or, Bozor*

79 Också Kedemoth med dess förstäder, och Mefaath med dess förstäder:

80 Och från Gads stam; Ramoth i Gilead med dess förstäder, och Mahanaim med dess förstäder,

81 Och Heshbon med dess förstäder, och Jazer med dess förstäder.

Kapitel 7

1 Issachars söner. 6 Benjamins söner. 13 Naftalis söner. 14 Manassehs söner. 20, 24 Efraims söner. 21 Efraims olycka av Gaths män. 23 Beriah föds. 28 Efraims boplatser. 30 Ashers söner.

1 Nu var Issachars söner *dessa*, Tola, och Puah, Jashub, och Shimron, fyra.

2 Och Tolas söner; Uzzi, och Refaiah, och Jeriel, och Jahmai, och Jibsam, och Shemuel, huvuden för sin fars hus, *det vill säga*, Tolas hus: *de var* tappra mäktiga män i sina generationer; vilkas antal var 22 600 under Davids dagar.

3 Och Uzzis söner; Izrahiah: och Izrahiahs söner; Michael, och Obadiah, och Joel, Ishiah, fem: allihopa huvudmän.

4 Och hos dem, i sina generationer, enligt sina faders hus, *fanns* förband med soldater till krig, 36 000 *män*: ty de hade många hustrur och söner.

5 Och deras bröder bland alla Issachars familjer var tappra mäktiga män, allesammans upptecknade i deras släktregister, 87 000.

6 Benjamins söner; Bela, och Becher, och Jediael, tre.

7 Och Belas söner; Ezbon, och Uzzi, och Uzziel, och Jerimoth, och Iri, fem; huvuden för *sina* faders hus, mäktiga tappra män; och *de* var upptecknade i deras släktregister, 22 034.

8 Och Bechers söner; Zemira, och Joash, och Eliezer, och Elioenai, och Omri, och Jerimoth, och Abiah, och Anathoth, och Alameth. Alla dessa är Bechers söner.

9 Och deras antal, enligt sitt släktregister, i sina generationer, huvuden för sina faders hus, mäktiga tappra män, var 20 200.

10 Jediaels söner också; Bilhan: och Bilhans söner; Jeush, och Benjamin, och Ehud, och Chenaanah, och Zethan, och Tharshish, och Ahishahar.

11 Alla dessa är Jediaels söner, *upptecknade* efter sina faders huvuden, mäktiga tappra män, 17 200 *soldater*, redo att dra ut till krig och strid.

12 Också Shuppim, och Huppim, Irs barn, och Hushim, Ahers söner.

**Ir: Or, Iri*

**Aher: Or, Ahiram*

13 Naftalis söner; Jahziel, och Guni, och Jezer, och Shallum, Bilhahs söner.

14 Manassehs söner; Ashriel, som hon födde: (*men* hans konkubin, den arameiskan, födde Machir, Gileads far:

15 Och Machir tog Huppims och Shuppims *syster* till hustru, vilkas

systems namn *var* Maachah;) och den andres namn *var* Zelofehad: och Zelofehad hade döttrar.

16 Och Machirs hustru Maachah födde en son, och hon kallade hans namn för Peresh; och hans brors namn *var* Sheresh; och hans söner *var* Ulam och Rakem.

17 Och Ulams söner; Bedan. Dessa *var* Gileads söner, Machirs son, Manassehs son.

18 Och hans syster Hammoleketh födde Ishod, och Abiezer, och Mahalah.

19 Och Shemidas söner *var*, Ahian, och Shechem, och Likhi, och Aniam.

20 Och Efraims söner; Shuthelah, och hans son Bered, och hans son Tahath, och hans son Eladah, och hans son Tahath,

21 Och hans son Zabad, och hans son Shuthelah, och Ezer, och Elead, vilka Gaths män *som var* födda i *det* landet dräpte, eftersom de kom ner för att föra bort deras boskap.

22 Och deras far Efraim sörjde *under* många dagar, och hans bröder kom för att trösta honom.

23 Och när han gick in till sin hustru, blev hon gravid, och födde en son, och han kallade hans namn för Beriah, eftersom det gick illa för hans hus.

24 (Och hans dotter *var* Sherah, som byggde det nedre, och det övre, Beth-Horon, och Uzzen-Serah.)

25 Och Refah *var* hans son, också Reshef, och hans son Telah, och hans son Tahan,

26 Hans son Laadan, hans son

Ammihud, hans son Elishama, 27 Hans son Non, hans son Jehoshua.

**Non: Or, Nun*

28 Och deras besittningar och boplatser *var*, Beth-El och dess orter, och österut Naaran, och västerut Gezer, med dess orter; också Shechem och dess orter, till Gaza och dess orter:

**towns: Heb. daughters*

**Gaza: Or, Adazza, 1. Mac. 7.45*

29 Och vid Manassehs barns gränser, Bethshean och dess orter, Taanach och dess orter, Megiddo och dess orter, Dor och dess orter. I dessa bodde Josefs, Israels sons, barn.

30 Ashers söner; Imnah, och Isuah, och Ishuai, och Beriah, och deras syster Serah.

31 Och Beriahs söner; Heber, och Malchiel, vilken *är* Birzaviths far.

32 Och Heber födde Jaflet, och Shomer, och Hotham, och deras syster Shua.

33 Och Jaflets söner; Pasach, och Bimhal, och Ashvath. Dessa *är* Jaflets barn.

34 Och Shamers söner; Ahi, och Rohgah, Jehubbah, och Aram.

35 Och hans bror Helems söner; Zofah, och Imna, och Shelesh, och Amal.

36 Zofahs söner; Suah, och Harnefer, och Shual, och Beri, och Imrah,

37 Bezer, och Hod, och Shamma, och Shilshah, och Ithran, och Beera.

38 Och Jethers söner; Jefunneh, och Pispah, och Ara.

39 Och Ullas söner; Arah, och Haniel, och Rezia.
40 Alla dessa *var* Ashers barn, huvuden för *sin* fars hus, utvalda *och* mäktiga tappra män, främst bland furstarna. Och antalet alltigenom deras släktingar som var dugliga till krig *och* till strid *var* 26 000 män.

Kapitel 8

1 Benjamins söner och hans huvudmän. 33 Sauls och Jonathans släktled.

1 Nu födde Benjamin Bela, sin förstfödde, Ashbel, den andre, och Aharah, den tredje,
2 Nohah, den fjärde, och Rafa, den femte.
3 Och Belas söner var, Addar, och Gera, och Abihud,
**Addar: Or, Ard*
4 Och Abishua, och Naaman, och Ahoah,
5 Och Gera, och Shefufan, och Huram.
**Shephuphan: Or, Shupham*
6 Och dessa *är* Ehuds söner: dessa *är* Gebas invånares faders huvuden, och de förflyttade dem till Manahath:
7 Och Naaman, och Ahiah, och Gera, dem förflyttade han, och födde Uzza, och Ahihud.
8 Och Shaharaim födde *barn* i Moabs land, efter *att* han hade sänt iväg dem; Hushim och Baara *var* hans hustrur.
9 Och genom sin hustru Hodesh födde han Jobab, och Zibia, och Mesha, och Malcham,
10 Och Jeuz, och Shachia, och Mirma. Dessa *var* hans söner,

huvuden för fäderna.
11 Och genom Hushim födde han Abitub, och Elpaal.
12 Elpaals söner; Eber, och Misham, och Shamed, vilken byggde Ono, och Lod, med dess orter:
13 Också Beriah, och Shema, vilka *var* huvuden för Aijalons invånares fäder, vilka fördrev Gaths invånare:
14 Och Ahio, Shashak, och Jeremoth,
15 Och Zebadiah, och Arad, och Ader,
16 Och Michael, och Ispah, och Joha, Beriahs söner;
17 Och Zebadiah, och Meshullam, och Hezeki, och Heber,
18 Också Ishmerai, och Jezliah, och Jobab, Elpaals söner;
19 Och Jakim, och Zichri, och Zabdi,
20 Och Elienai, och Zilthai, och Eliel,
21 Och Adaijah, och Beraiah, och Shimrath, Shimhis söner;
**Shimhi: Or, Shema*
22 Och Ishpan, och Heber, och Eliel,
23 Och Abdon, och Zichri, och Hanan,
24 Och Hananiah, och Elam, och Antothijah,
25 Och Ifedeiah, och Penuel, Shashaks söner;
26 Och Shamsherai, och Shehariah, och Athaliah,
27 Och Jaresiah, och Eliah, och Zichri, Jerohams söner.
28 Dessa *var* huvuden för fäderna, i sina generationer, framstående *män*. Dessa bodde i Jerusalem.

29 Och i Gibeon bodde Gibeons far; vars hustrus namn *var* Maachah:

**father of Gibeon: also called Jehiel*

30 Och hans förstfödde son *var* Abdon, och Zur, och Kish, och Baal, och Nadab,

31 Och Gedor, och Ahio, och Zacher.

**Zacher: Or, Zechariah*

32 Och Mikloth födde Shimeah. Och dessa bodde också med sina bröder i Jerusalem, mitt emot dem.

**Shimeah: Or, Shimeam*

33 Och Ner födde Kish, och Kish födde Saul, och Saul födde Jonathan, och Malchi-Shua, och Abinadab, och Eshbaal.

**Eshbaal: Or, Ishbosheth*

34 Och Jonathans son *var* Merib-Baal; och Meribbaal födde Mikah.

**Meribbaal: Or, Mephibosheth*

35 Och Mikahs söner *var*, Pithon, och Melech, och Tarea, och Ahaz.

**Tarea: Or, Tahrea*

36 Och Ahaz födde Jehoadah; och Jehoadah födde Alemeth, och Azmaveth, och Zimri; och Zimri födde Moza,

**Jehoadah: also called, Jarah*

37 Och Moza födde Binea: hans son *var* Rafa, hans son Eleasah, hans son Azel:

**Rapha: also called, Rephaiah*

38 Och Azel hade sex söner, vilkas namn *är* dessa, Azrikam, Bocheru, och Ishmael, och Sheariah, och Obadiah, och Hanan. Alla dessa *var* Azels söner.

39 Och hans bror Esheks söner *var*, Ulam, hans förstfödde, Jehush, den andre, och Elifelet, den tredje.

40 Och Ulams söner *var* mäktiga

tappra män, bågskyttar, och hade många söner, och sonsöner, 150 *stycken*. Alla dessa *är* av Benjamins söner.

Kapitel 9

1 Om Israels och Judah släktregister.

2 Israeliternas. 10 Prästernas. 14 Leviternas, med nethinimiternas som bodde i Jerusalem. 27 Vissa leviters åliggande. 35 Sauls och Jonathans släktled.

1 Så hela Israel räknades i släktregister; och, se, de *blev* uppskrivna i Israels och Judah kungars bok, *vilka* fördes bort till Babylon till följd av sin överträdelse.

2 Nu, de första invånarna som *bodde* inom deras besittningar i deras städer *var*, israeliterna, prästerna, leviterna, och nethinimiterna.

3 Och i Jerusalem bodde de av Judah barn, och av Benjamins barn, och av Efraims barn, och Manasseh;

4 Uthai, Ammihuds son, Omris son, Imris son, Banis son, av Parezs, Judah sons, barn.

5 Och av shiloniterna; Asaiah, den förstfödde, och hans söner.

6 Och av Zerahs söner; Jeuel, och deras bröder, 690.

7 Och av Benjamins söner; Sallu, Meshullams son, Hodaviahs son, Hasenuahs son,

8 Och Ibneiah, Jerohams son, och Elah, Uzzis son, Michris son, och Meshullam, Shefathiahs son, Reuels son, Ibnijahs son;

9 Och deras bröder, enligt sina generationer, 956 *till antalet*. Alla dessa män *var* främst av fäderna i deras fäders hus.

10 Och av prästerna; Jedaijah, och Jehoiarib, och Jachin,
11 Och Azariah, Hilkiachs son, Meshullams son, Zadoks son, Meraioths son, Ahitubs son, Guds hus styresman;
12 Och Adaiah, Jerohams son, Pashurs son, Malchijahs son, och Maasiai, Adiels son, Jahzerahs son, Meshullams son, Meshillemiths son, Immers son;
13 Och deras bröder, huvuden för sina fäders hus, 1760 *till antalet*; mycket dugliga män för det tjänstearbetet i Guds hus.
**very able men: mighty men of valour*
14 Och av leviterna; Shemaiah, Hasshubs son, Azrikams son, Hashabiahs son, av Meraris söner;
15 Och Bakbakkar, Heresh, och Galal, och Mattaniah, Mikahs son, Zichris son, Asafs son;
16 Och Obadiah, Shemaiahs son, Galals son, Jeduthuns son, och Berechiah, Asas son, Elkanahs son, som bodde i netofathiternas byar.
17 Och dörrvakterna *var*, Shallum, och Akkub, och Talmon, och Ahiman, och deras bröder: Shallum *var* huvudmannen;
18 Vilka hitintills *vaktade* vid Kungsporten *på* östra *sidan*: de *var* dörrvakter i Levi barns läger.
19 Och Shallum, Kores son, Ebiasafs son, Korahs son, och hans bröder, av hans fars hus, korahiterna, *var satta* över tjänstearbetet, vakter vid tabernaklets portar: och deras fäder, *varande satta* över HERRENS här, *var* vakter vid ingången.

**gates: Heb. thresholds*

20 Och Pinehas, Eleazars son, var tidigare styresman över dem, *och* HERREN *var* med honom.

21 *Och* Zechariah, Meshelemiahs son, *var* dörrvakt vid dörren till församlingens tabernakel.

22 Alla dessa *som var* utvalda att vara dörrvakter vid portarna *var* 212 *stycken*. Dessa räknades i sitt släkregister i sina byar, vilka David och siaren Samuel tillsatte i deras fastställda ämbete.

**did ordain: Heb. founded*

**set office: Or, trust*

23 Så de och deras barn *hade* tillsyn över HERRENS hus portar, *närmare bestämt*, tabernaklets hus, genom vaktskift.

24 Dörrvakterna fanns i *alla* fyra väderstreck, mot öster, väster, norr, och söder.

25 Och deras bröder, *vilka var* i sina byar, *skulle* efter sju dagar från tid till tid komma *och infinna sig* hos dem.

26 Ty dessa leviter, de fyra dörrvaktscheferna, *tjänade* i sitt bestämda ämbete, och *var satta* över kamrarna och skattkamrarna i Guds hus.

**set office: Or, trust*

**chambers: Or, storehouses*

27 Och *om natten* vistades de runt omkring Guds hus, eftersom befallningen *låg* på dem, och öppnandet av det varje morgon *hörde* till dem.

28 Och *vissa* av dem hade ansvaret över tjänstekärnen, att de skulle föra dem in och ut enligt antalet.

**bring them in and out by tale: Heb. bring them in by tale, and carry them out by tale*

29 *Somliga* av dem *var* också tillsatta att hålla uppsikt över kärlen, och helgedomens alla föremål, och det fina mjölet, och vinet, och oljan, och rökelsen, och kryddorna.

**instruments: Or, vessels*

30 Och *somliga* av prästernas söner gjorde smörjelsen av kryddorna.

31 Och Mattithiah, *en* av leviterna, vilken *var* korahiten Shallums förstfödde, hade den bestämda tjänsten över de ting som blev gjorda i pannorna.

**set office: Or, trust*

**in the pans: Or, on flat plates, or, slices*

32 Och *andra* av deras bröder, av kohathiternas söner, *var satta* över skådebröden, att förbereda *det för* varje sabbat.

**shewbread: Heb. bread of ordering*

33 Och dessa *är* sångarna, främst av leviternas fäder, *vilka var kvar* i kamrarna *och var fria*: ty de var sysselsatta med *det* arbetet dag och natt.

**they were employed: Heb. upon them*

34 Dessa leviternas faders huvudmän *var* främst alltigenom sina generationer; dessa bodde i Jerusalem.

35 Och i Gibeon bodde Gibeons far, Jehiel, vars hustrus namn *var* Maachah:

36 Och hans förstfödde son Abdon, sedan Zur, och Kish, och Baal, och Ner, och Nadab,

37 Och Gedor, och Ahio, och Zechariah, och Mikloth.

38 Och Mikloth födde Shimeam. Och de bodde också med sina bröder

i Jerusalem, mitt emot sina bröder. 39 Och Ner födde Kish; och Kish födde Saul; och Saul födde Jonathan, och Malchi-Shua, och Abinadab, och Eshbaal.

40 Och Jonathans son *var* Merib-Baal: och Meribbaal födde Mikah.

41 Och Mikahs söner *var*, Pithon, och Melech, och Tahrea, *och Ahaz*.

42 Och Ahaz födde Jarah; och Jarah födde Alemeth, och Azmaveth, och Zimri; och Zimri födde Moza;

43 Och Moza födde Binea; och hans son Refaiah, hans son Eleasah, hans son Azel.

44 Och Azel hade sex söner, vilkas namn *är* dessa, Azrikam, Bocheru, och Ishmael, och Sheariah, och Obadiah, och Hanan: dessa *var* Azels söner.

Kapitel 10

1 Sauls nederlag och död. 8 Filisteerna triumferar över Saul. 11 Jabesh-Gileads godhet mot Saul och hans söner. 13 Saul synd, för vilken kungariket överfördes från honom till David.

1 Nu stred filisteerna mot Israel; och Israels män flydde för filisteerna, och föll ner slagna på berget Gilboa.

**slain: Or, wounded*

2 Och filisteerna följde ivrigt efter Saul, och efter hans söner; och filisteerna dräpte Jonathan, och Abinadab, och Malchi-Shua, Sauls söner.

**Abinadab: Or, Jeshui*

3 Och striden hårdnade gentemot Saul, och bågskyttarna träffade honom, och han skadades av bågskyttarna.

**archers: Heb. shooters with bows*

**hit him: Heb. found him*

4 Då sade Saul till sin väpnare, Dra ditt svärd, och genomborra mig med det; att inte dessa oomskurna ska komma och skända mig. Men hans väpnare ville inte; ty han var mycket rädd. Så Saul tog ett svärd, och föll på det.

**abuse me: Or, mock me*

5 Och när hans väpnare såg att Saul var död, föll han likaså på svärdet, och dog.

6 Så Saul dog, och hans tre söner, och hela hans hus dog tillsammans.

7 Och när alla de Israels män som var i dalen såg att de flydde, och att Saul och hans söner var döda, då övergav de sina städer, och flydde: och filisteerna kom och bodde i dem.

8 Och det inträffade dagen därpå, när filisteerna kom för att klä av de slagna, att de fann Saul och hans söner *liggande* fallna på Gilboa berg.

9 Och när de hade klätt av honom, tog de hans huvud, och hans rustning, och sände *det* in till filisteernas land runt omkring, för att bära nyheter till sina avgudar, och till folket.

10 Och de lade hans rustning i sitt gudahus, och fäste *upp* hans huvud i Dagens tempel.

11 Och när hela Jabesh-Gilead hörde allt som filisteerna hade gjort med Saul,

12 Stod de upp, alla tappra män, och tog undan Sauls kropp, och hans sons kroppar, och förde dem till Jabesh, och begravde deras ben under den eken i Jabesh, och fastade

i sju dagar.

13 Så Saul dog för sin överträdelse vilken han utförde mot HERREN, *ja* mot HERRENS ord, vilket han inte höll fast vid, och också för att *han* frågade *om anvisning* hos en andebesvärjerska, så att fråga *hos anden*;

1 Sam 13:8, 15:8, 28:6

**committed: Heb. transgressed*

14 Och inte hörde sig för hos HERREN: därför dräpte han honom, och vände kungariket till David, Jesses son.

**Jesse: Heb. Isai*

Kapitel 11

1 David görs till kung i Hebron. 4 Genom Joabs mod intar David Zions borg från jebusiterna.

10 Davids hjältar.

1 Sedan samlade sig hela Israel till David till Hebron, sägande, Se, vi *är* av ditt ben och ditt kött.

2 Och därtill, förr i tiden, även när Saul var kung, *var* du han som förde ut och hämtade in Israel: och HERREN din Gud sade till dig, Du skall föda mitt folk Israel, och du skall vara styresman över mitt folk Israel.

**in time past: Heb. both yesterday and the third day*

**feed: Or, rule*

3 Därför kom alla Israels äldste till kungen till Hebron; och David slöt ett förbund med dem i Hebron inför HERREN; och de smorde David *till* kung över Israel, enligt HERRENS ord genom Samuel.

**by: Heb. by the hand of*

4 Och David och hela Israel for till Jerusalem, vilket *är* Jebus; där jebusiterna, landets invånare, *var*.

5 Och Jebus invånare sade till David, Du skall inte komma hit. Dock intog David Zions borg, som *är* Davids stad.

6 Och David sade, Vem än som slår jebusiterna först skall bli huvudman och befälhavare. Så Joab, Zeruiahs son, drog upp först, och blev huvudman.

**chief: Heb, head*

7 Och David bosatte sig i borgen; därför kallade de den för Davids stad.

**it the city of David: That is, Zion*

8 Och han byggde staden runtom, ja från Millo runtom: och Joab reparerade resten av staden.

**repaired: Heb. revived*

9 Så David blev större och större: ty härskarornas HERRE *var* med honom.

**waxed greater and greater: Heb. went in going and increasing*

10 Dessa *är* också de främsta av de mäktiga män som David hade, vilka gjorde sig starka med honom i hans kungarike, *och* med hela Israel, till att göra honom till kung, i enlighet med HERRENS ord angående Israel.

**strengthened themselves with him: Or, held strongly with him*

11 Och detta *är* de mäktiga människors antal, vilka David hade; Jashobeam, en hachmonit, främst av befälen: han lyfte upp sitt spjut mot trehundra som blev slagna av honom vid ett och samma tillfälle.

**an Hachmonite: Or, son of Hachmoni*

12 Och efter honom *var* Eleazar, Dodos son, den ahohiten, vilken *var* en av de tre mäktiga.

13 Han *var* med David vid Pas-

Dammim, och där *var* filisteerna församlade till strid, *och* där fanns också ett åkerstycke, fullt med korn; och folket flydde för filisteerna.

**Pasdammim: also called, Ephesdammim*

14 Och de ställde upp sig mitt på *det* åkerstycket, och undsatte *det*, och dräpte filisteerna; och HERREN räddade *dem* med en stor räddning.

**set themselves: Or, stood*

**deliverance: Or, salvation*

15 Tre av de trettio befälen gick nu ner till klippan till David, in till Adullams grotta; och filisteernas här hade slagit läger i Refaimdalen.

**three of the thirty captains: Or, three captains over the thirty*

16 Och David *befann sig* då i fästet, och filisteernas garnison *var* då i Bethlehem.

17 Och David längtade, och sade, O om någon skulle ge mig *att* dricka av det vattnet från Bethlehems brunn, *den* som *finns* vid porten!

18 Och de tre bröt sig igenom filisteernas här, och drog upp vatten ur Bethlehems brunn, *den* som *var* vid porten, och tog *det*, och hämtade *det* till David: men David ville inte dricka *av* *det*, utan göt ut *det* åt HERREN,

19 Och sade, Min Gud förbjud mig *det*, att jag skulle göra detta ting: skall jag dricka dessa mäns blod vilka har satt sina liv på spel? Ty med sina liv *som* *insats* hämtade de *det*. Därför ville han inte dricka *av* *det*. Dessa ting gjorde dessa tre *som* *var* mäktigast.

**that have put their lives: Heb. with their lives?*

20 Och Abishai, Joabs bror, han *var*

främst av de tre: ty lyftande upp sitt spjut mot trehundra, dräpte han *dem*, och *han* hade ett namn bland de tre.
21 Av de tre, var han mer ansedd än de *andra* två; ty han var deras befäl: dock nådde han inte upp till de *första* tre.

22 Benaiah, Jehoiadas son, sonen till en tapper man från Kabzeel, som hade gjort många dåd; han dräpte två lejonlika män av Moab: han gick också ner och dräpte ett lejon i en håla på en snöig dag.

**who had done many acts: Heb. great of deeds*

23 Och han dräpte en egyptier, en *väldigt* reslig man, fem alnar lång; och i egyptierns hand *fanns* ett spjut, lik en vävbom; och han gick ner till honom med en stav, och ryckte spjutet ur egyptierns hand, och dräpte honom med hans eget spjut.

**a man of great stature: Heb. a man of measure*

24 Dessa *ting* gjorde Benaiah, Jehoiadas son, och *han* hade det namnet bland de tre mäktiga.

25 Se, han var ansedd bland de trettio, men nådde inte upp till de *första* tre: och David satte honom över sitt livgarde.

26 Också, *var* härarnas tappra män, Asahel, Joabs bror, Elhanan, Dodos son från Bethlehem,

27 Haroriten Shammoth, peloniten Helez,

**Harorite: Or, Harodite*

28 Ira, Ikkeshs son, den tekoiten, antothiten Abi-Ezer,

29 Hushathiten Sibbekai, ahohiten Ilai,

30 Netofathiten Maharai, Heled, Baanahs son, den netofathiten,

31 Ithai, Ribais son, från Gibeah, *som hör* till Benjamins barn, pirathoniten Benaiah,

32 Hurai, från Gaashs bäckar, arbathiten Abiel,

33 Baharumiten Azmaveth, shaalboniten Eliahba,

34 Gizoniten Hashems söner, Jonathan, Shages son, den harariten,

35 Ahiam, Sakars son, den harariten, Elifal, Urs son,

36 Mecherathiten Hefer, peloniten Ahijah,

37 Karmeliten Hezro, Naarai, Ezbais son,

38 Joel, Nathans bror, Mibhar, Haggeris son,

**the son of Haggeri: Or, the Haggerite*

39 Ammoniten Zelek, berothiten Naharai, Joabs, Zeruiahs sons, väpnare,

40 Ithriten Ira, Ithriten Gareb,

41 Hittiten Uriah, Zabad, Ahlais son,

42 Adina, Shizas son, den reubeniten, en befälhavare för reubeniterna, och trettio med honom,

43 Hanan, Maachahs son, och mithniten Joshafat,

44 Ashterathiten Uzzia, Shama och Jehiel, aroeriten Hothans söner,

45 Jediael, Shimris son, och hans bror Joha, den tiziten,

**son of Shimri: Or, Shimrite*

46 Mahaviten Eliel, och Jeribai, och Joshaviah, Elnaams söner, och moabiten Ithmah,

47 Eliel, och Obed, och mesobaiten Jasiel.

Kapitel 12

*1 Skarorna som kom till David i Ziklag.
23 Härarna som kom till honom i Hebron.*

1 Nu, dessa *är* de som kom till David till Ziklag, medan han ännu höll sig undan på grund av Kishs son Saul: och de *var* bland de mäktiga männen, hjälpare för kriget.

**while he yet kept himself close: Heb. being yet shut up*

2 *De var* beväpnade med pilbågar, och kunde använda både höger och vänster hand *när det gällde att slunga stenar och att skjuta pilar från en pilbåge, ja* av Sauls bröder, av Benjamin.

3 Den främste *var* Ahiezer, sedan Joash, gibeathiten Shemaahs söner; och Jeziel, och Pelet, Azmaveths söner; och Berachah, och antothiten Jehu,

**Shemaah: Or, Hasmaa*

4 Och gibeoniten Ismaiah, en mäktig man bland de trettio, och över de trettio; och Jeremiah, och Jahaziel, och Johanan, och gederathiten Josabad,

5 Eluzai, och Jerimoth, och Bealiah, och Shemariah, och harufiten Shefatiah,

6 Elkanah, och Jesiah, och Azareel, och Joezer, och Jashobeam, korhiterna,

7 Och Joelah, och Zebadiah, söner till Jeroham från Gedor.

8 Och av gaditerna avskilde sig till David, in till fästet till ödemarken, mäktiga män, *och* krigsmän *redo* till strid, som kunde hantera sköld och platta, vars ansikten *var såsom*

lejonansikten, och *var* lika snabba som rådjuren på bergen;

**of war: Heb. of the host*

**as swift as the Roes upon the mountains: Heb. as the Roes upon the mountains to make haste*

9 Ezer, den förste, Obadiah, den andre, Eliab, den tredje,

10 Mishmannah, den fjärde,

Jeremiah, den femte,

11 Attai, den sjätte, Eliel, den sjunde,

12 Johanan, den åttonde, Elzabad, den nionde,

13 Jeremiah, den tionde, Machbanai, den elfte.

14 Dessa *var* av Gads söner, befäl för hären: en av de ringaste *var* över hundra, och den störste över tusen.

**one of the least was over an hundred, and the greatest, over a thousand: Or, one that was least could resist an hundred, and the greatest a thousand*

15 Dessa *är* de som gick över Jordan under den första månaden, när den hade svämmat över alla sina bräddar; och de fick *dem* alla tillhörande dalarna att fly, *både* åt öster, och åt väster.

**overflown: Heb. filled over*

16 Och det kom av Benjamins och Judah barn till fästet till David.

17 Och David gick ut för att möta dem, och svarade och sade till dem, Ifall ni ska ha kommit fredligt till mig för att hjälpa mig, skall mitt hjärta vara förenat med er: men ifall *ni har kommit* för att förråda mig till mina fiender, då *det* inte *finns* någon orätt i mina händer, må *då* våra fäders Gud se *på det*, och bestraffa *det*.

**to meet them: Heb. before them*

**be knit: Heb. be one*

**wrong: Or, violence*

18 Då kom anden över Amasai, vilken var främst av befälen, och han sade, Dina är vi, David, och på din sida står vi, du Jesses son: frid, frid vare med dig, och frid vare åt dina hjälpare; ty din Gud hjälper dig. Sedan tog David emot dem, och gjorde dem till befäl för krigarskaran.

**the spirit came upon Amasai: Heb. the Spirit clothed Amasai*

19 Och det tillföll somliga av Manasseh till David, när han kom med filisteerna, mot Saul, till striden: men de hjälpte dem inte: ty filisteernas furstar, efter råd, sände iväg honom, sägande, Han kommer falla av till sin herre Saul med våra huvuden på spel.

**to the jeopardy of our heads: Heb. on our heads*

20 Medan han for till Ziklag, tillföll det till honom av Manasseh, Adnah, och Jozabad, och Jediel, och Michael, och Jozabad, och Elihu, och Zilthai, befäl för de tusentals som var av Manasseh.

21 Och de hjälpte David mot strövskaran: ty de var alla mäktiga tappra män, och var befäl i hären.

**against the band: Or, with a band*

22 Ty vid den tiden kom det dag efter dag män till David för att hjälpa honom, tills det blev till en stor här, lik Guds här.

23 Och dessa är de skarornas antal som var rustade till krig, och kom till David till Hebron, för att vända Sauls kungarike till honom, enligt HERRENS ord.

**bands: Or, captains, or, men. Heb. heads*

24 De Judah barn som bar sköld och spjut var 6 800, rustade till krig.

**armed: Or, prepared*

25 Av Simeons barn, mäktiga tappra män redo för krig, 7 100.

26 Av Levi barn 4 600.

27 Och Jehoiada var aroniternas ledare, och med honom var 3 700; 28 Och Zadok, en ung mäktig tapper man, och av hans fars hus, tjugotvå befäl.

29 Och av Benjamins barn, Sauls släkt, 3 000: ty hittills hade den största delen av dem hållit vakt vid Sauls hus.

**kindred: Heb. brethren*

**the greatest part of them: Heb. a multitude of them*

30 Och av Efraims barn, 20 800, tappra mäktiga män, välkända alltigenom sina fäders hus.

**famous: Heb. men of names*

31 Och av halva Manasseh stam, 18 000, vilka nämndes vid namn, för att komma och göra David till kung.

32 Och av Issachars barn, vilka var män som hade kännedom om tiderna, så att veta vad Israel borde göra; deras huvudmän var tvåhundra; och alla deras bröder väntade på deras befallning.

33 Av Zebulun, sådana som drog ut till strid, experter rörande krigföring, med all slags krigsutrustning, 50 000, vilka kunde hålla sig i led: de var inte dubbelhjärtade.

**expert in war: Or, rangers of battle, or ranged in battle*

**keep rank: Or, set the battle in array*

**not of double heart: Heb. without a heart and a heart*

34 Och av Naftali, 1 000 befäl, och med dem 37 000 med sköld och

spjut.

35 Och av daniterna, krigsexperter, 28 600.

36 Och av Asher, sådana som drog ut till strid, krigsexperter, 40 000.

**expert: Or, keeping their rank*

37 Och på andra sidan Jordan, av reubeniterna, och gaditerna, och av halva Manasseh stam, med all slags krigsutrustning för striden, 120 000.

38 Alla dessa krigsmän, som kunde hålla sig i led, kom till Hebron med ett perfekt hjärta, för att göra David till kung över hela Israel: och också resten av hela Israel var av ett hjärta att göra David till kung.

39 Och de var där med David i tre dagar, ätande och drickande: ty deras bröder hade förberett för dem.

40 Dessutom hämtade de som var nära dem, ja ända upp till Issachar och Zebulun och Naftali, bröd på åsnor, och på kameler, och på mulåsnor, och på oxar, och kött, mjöl, fikonkakor, och russinklasar, och vin, och olja, och oxar, och får i överflöd: ty *det rådde* fröjd i Israel.

**meat: Or, victual of meal*

Kapitel 13

1 David hämtar arken från Kirjath-Jearim under stor högtidlighet. 9 Uzza blir slagen av HERREN. Arken lämnas i Obed-Edoms hus.

1 Och David rådgjorde med de befälen över tusentals och hundratals, och med varje ledare.

2 Och David sade till hela Israels församling, Ifall *det* för er förefaller vara gott, och att *det är* av HERREN vår Gud, låt oss sända ut

till våra bröder överallt, som finns kvar i hela Israels land, och med dem också till prästerna och leviterna som finns i deras städer och förstäder, att de må församla sig till oss:

**let us send abroad: Heb. let us break forth and send*

**in their cities and suburbs: Heb. in the cities of their suburbs*

3 Och låt oss hämta tillbaka vår Guds ark till oss: ty vi frågade inte vid den under Sauls dagar.

**bring again: Heb. bring about*

4 Och hela församlingen sade att de skulle göra så: ty saken var rätt i allt folkets ögon.

5 Så David samlade ihop hela Israel, från Shihor tillhörande Egypten ända till Hemaths ingång, för att hämta Guds ark från Kirjath-Jearim.

6 Och David for upp, och hela Israel, till Baalah, *det är*, till Kirjath-Jearim, som hör till Judah, för att därifrån hämta upp HERREN Guds ark, som bor mellan keruberna, vars namn är uppkallat på den.

7 Och de förde ut Guds ark i en ny vagn ur Abinadabs hus: och Uzza och Ahio körde vagnen.

**carried the Ark: Heb. made the Ark to ride*

8 Och David och hela Israel spelade inför Gud med all *sin* kraft, och med sång, och med harpor, och med psaltare, och med tamburiner, och med cymbaler, och med trumpeter.

**singing: Heb. songs*

9 Och när de kom till Chidons tröskplats, räckte Uzza fram sin hand för att hålla arken; ty oxarna snavade.

**Chidon: Called Nachon*

**stumbled: Or, shook it*

10 Och HERRENS vrede upptändes mot Uzza, och han slog honom, eftersom han satte sin hand till arken: och han dog där inför Gud.

15:11, 15, 3 Mos 10:1, 4 Mos 16:35, 1 Sam 6:19, 2 Krö 26:16

11 Och David var misshagad, eftersom HERREN hade brutit in över Uzza: därför kallas den platsen för Perezuzza intill denna dag.

**Perezuzza: Heb. breach of Uzza*

12 Och David var rädd för Gud den dagen, sägande, Hur skall jag hämta hem Guds ark till mig?

13 Så David hämtade inte hem arken till sig själv till Davids stad, utan förde den *istället* åt sidan in till gittiten Obed-Edoms hus.

**brought not: Heb. removed*

14 Och Guds ark var kvar hos Obededoms familj, i hans hus, i tre månader. Och HERREN välsignade Obed-Edoms hus, och allt som han hade.

Kapitel 14

1 Hiram's godhet mot David. 2 Davids salighet i folk, hustrur och barn. 8 Hans två segrar mot filisteerna.

1 Nu sände Tyres kung Hiram budbärare till David, och cedervirke, tillsammans med murare och timmermän, för att bygga honom ett hus.

2 Och David märkte att HERREN hade bekräftat honom som kung över Israel, ty hans rike lyftes upp högt, på grund av hans folk Israel.

3 Och David tog sig fler hustrur i Jerusalem: och David födde fler

söner och döttrar.

**more wives: Heb. yet*

4 Nu *är* dessa namnen på hans barn som han fick i Jerusalem; Shammua, och Shobab, Nathan, och Solomon, 5 Och Ibhar, och Elishua, och Elpalet,

6 Och Nogah, och Nefeg, och Jafia, 7 Och Elishama, och Beeliada, och Elifalet.

**Beeliada: Or, Eliada*

8 Och när filisteerna hörde att David var smord *till* kung över hela Israel, då drog alla filisteerna upp för att söka efter David. Och David hörde om det, och drog ut mot dem.

9 Och filisteerna kom och spred ut sig i Refaimdalen.

10 Och David frågade Gud, sägande, Skall jag dra upp mot filisteerna? Och kommer du överlämna dem i min hand? Och HERREN sade till honom, Drag upp; ty jag kommer överlämna dem i din hand.

11 Så de kom upp till Baal-Perazim; och David slog dem där. Sedan sade David, Gud har brutit fram över mina fiender, genom min hand, såsom vatten bryter fram: därför kallade de den platsens namn för Baalperazim.

**Baalperazim: that is, a place of breaches*

12 Och när de hade lämnat sina gudar där, gav David en befallning, och de brändes upp med eld.

13 Och återigen spred filisteerna ut sig i dalen.

14 Därför frågade David Gud igen; och Gud sade till honom, Drag inte upp efter dem; vänd bort från dem, och kom över dem mittemot

mullbärsträden.

15 Och det skall inträffa, när du skall höra ljudet av en marsch i mullbärsträdens toppar, att du då skall dra ut till strid: ty Gud har gått ut framför dig till att slå filisteernas här.

16 David gjorde därför såsom Gud befalld honom: och de slog filisteernas här ifrån Gibeon ända till Gazer.

**Gibeon: also called, Geba*

17 Och Davids berömmelse gick ut in i alla länder; och HERREN bringade fruktan för honom över alla nationer.

Kapitel 15

1 David förberedde en plats för Guds ark och beordrar prästerna och leviterna att hämta den från Obed-Edom. 25 Han ser till att utföra transporten på rätt vis och med all högtidlighet och glädje. 29 Michal föraktar honom.

1 Och David gjorde sig hus i Davids stad, och beredde en plats för Guds ark, och slog upp ett tält för den.

2 David sade då, Ingen bör bära Guds ark förutom leviterna: ty dem har HERREN utvalt att bära Guds ark, och till att tjäna honom för evigt.

**None ought to carry the ark of God, but the Levites: Heb. It is not to carry the Ark of God, but for the Levites*

3 Och David församlade hela Israel till Jerusalem, för att föra upp HERRENS ark till dess plats, som han hade berett för den.

4 Och David samlade Arons barn, och leviterna:

5 Av Kohaths söner; Uriel, huvudmannen, och hans bröder, 120:

**brethren: Or, kinsmen*

6 Av Meraris söner; Asaiah, huvudmannen, och hans bröder, 220:

7 Av Gershoms söner; Joel, huvudmannen, och hans bröder, 130:

8 Av Elizafans söner; Shemaiah, huvudmannen, och hans bröder, 200:

9 Av Hebrons söner; Eliel, huvudmannen, och hans bröder, 80:

10 Av Uzziels söner; Amminadab, huvudmannen, och hans bröder, 112.

11 Och David kallade efter prästerna Zadok och Abiathar, och efter leviterna, efter Uriel, Asaiah, och Joel, Shemaiah, och Eliel, och Amminadab,

12 Och sade till dem, Ni är leviternas fäders huvudmän: helga er, både ni och era bröder, att ni må föra upp HERRENS, Israels Guds, ark till *den plats som jag har berett för den.*

13 Ty eftersom ni inte gjorde det den första gången, bröt HERREN vår Gud in över oss, eftersom vi inte sökte honom på tillbörligt vis.

14 Så prästerna och leviterna helgade sig för att föra upp HERRENS, Israels Guds, ark.

15 Och leviternas barn bar Guds ark med stängerna ovanpå sina axlar, såsom Moses befalld enligt HERRENS ord.

2 Mos 25:12, 37:3, 4 Mos 4:15, 7:9

16 Och David talade till leviternas huvudmän att tillsätta sina bröder att bli sångare med musikinstrument, psaltare och harpor och cymbaler, ljudande, genom att höja rösten med fröjd.

17 Så leviterna tillsatte Heman, Joels son; och av hans bröder, Asaf, Berechiah's son; och av deras bröder, Meraris söner, Ethan, Kushaiah's son;

18 Och med dem deras bröder av andra *rang*, Zechariah, Ben, och Jaaziel, och Shemiramoth, och Jehiel, och Unni, Eliab, och Benaiah, och Maaseiah, och Mattithiah, och Elifeleh, och Mikneiah, och Obed-Edom, och Jeiel, dörrvakterna.

19 Så sångarna, Heman, Asaf, och Ethan, *blev tillsatta* att ljuda med mässingcymbaler;

20 Och Zechariah, och Aziel, och Shemiramoth, och Jehiel, och Unni, och Eliab, och Maaseiah, och Benaiah, med psaltare till alamothe;

21 Och Mattithiah, och Elifeleh, och Mikneiah, och Obed-Edom, och Jeiel, och Azariah, med harpor till sheminithen så att överträffa.

**Sheminith: Or, on the eight to oversee*

22 Och Chenaniah, leviternas huvudman, *var satt* över sången: han instruerade om sången, eftersom han *var* skicklig.

**was for song, he instructed about the song: Or, was for the carriage, he instructed about the carriage*

**song: Heb. lifting up*

23 Och Berechiah och Elkanah *var* dörrvakter för arken.

24 Och Shebaniah, och Jehoshafat, och Nethaneel, och Amasai, och Zechariah, och Benaiah, och Eliezer, prästerna, blåste i trumpeterna framför Guds ark: och Obed-Edom och Jehiah *var* dörrvakter för arken.

25 Så David, och Israels äldste, och

befälen över tusentals, för att hämta upp HERRENS förbundsark ur Obed-Edoms hus med fröjd.

26 Och det inträffade, när Gud hjälpte de leviter som bar HERRENS förbundsark, att de offrade sju tjurar och sju baggar.

27 Och David *var* klädd i en dräkt av fint linne, och *också* alla leviter som bar arken, och sångarna, och Chenaniah, sångmästaren, med sångarna: David *hade* också på sig en linne-efod.

**song: Or, carriage*

28 Så hela Israel förde upp HERRENS förbundsark under *jubelrop*, och med kornettljud, och med trumpeter, och med cymbaler, ljudande med psaltare och harpor.

29 Och det inträffade, *medan* HERRENS förbundsark kom till Davids stad, att Sauls dotter Michal, tittande ut genom ett fönster, såg kung David dansande och lekande: och hon föraktade honom i sitt hjärta.

Kapitel 16

1 Davids festoffer. 4 Han befäller vissa leviter att prisa och tacka inför HERRENS ark.

7 Tacksägelsepsalmen. 37 Han tillsätter tjänare, dörrvakter, präster och musiker att ständigt uppvakta Arken.

1 Så de hämtade Guds ark, och ställde den mitt i det tält som David hade rest upp åt den: och de offrade brännoffer och fredsoffer inför Gud. 2 Och när David hade slutat att offra brännoffren och fredsoffren, välsignade han folket i HERRENS namn.

3 Och han delade ut åt var och en av Israel, både man och kvinna, åt var och en en kaka bröd, och ett gott stycke kött, och en flagon *vin*.

4 Och han tillsatte *vissa* av leviterna till att tjäna inför HERRENS ark, och för att uppteckna, och för att tacka och prisa HERREN Israels Gud:

5 Asaf, den främste, och näst efter honom Zechariah, Jeiel, och Shemiramoth, och Jehiel, och Mattithiah, och Eliab, och Benaiah, och Obed-Edom: och Jeiel med psaltare och med harpor; men Asaf ljöd med cymbaler;

**with Psalteries and with harps: Heb. with instruments of Psalteries, and harps*

6 Också prästerna Benaiah och Jahaziel med trumpeter ständigt inför Guds förbundsark.

7 Då på den dagen överlämnade David först *denna psalm*, för att tacka HERREN, i Asafs och hans bröders hand.

8 Tacka HERREN, åkalla hans namn, gör hans gärningar kända bland folket.

9 Sjung åt honom, sjung psalmer åt honom, tala ni om alla hans underbara gärningar.

10 Beröm er ni i hans heliga namn: låt deras hjärta fröjda sig som söker HERREN.

11 Sök HERREN och hans styrka, sök hans ansikte oavbrutet.

12 Kom ihåg hans underbara gärningar som han har gjort, hans under, och hans muns domar;

13 O ni Israels, hans tjänares, säd, ni

Jakobs barn, hans utvalda.

Rom 9:6, Ef 1:4, 2 Th 2:13, Apg 13:48

14 Han *är* HERREN vår Gud; hans domar *råder* över hela jorden.

15 Tänk ni alltid på hans förbund; det ordet *som* han befälde åt tusen generationer;

16 *Ja på det förbundet* som han slöt med Abraham, och på hans ed till Isak;

17 Och *han* har bekräftat detsamma åt Jakob till en lag, *och* åt Israel *till* ett evinnerligt förbund,

18 Sägande, Åt dig kommer jag ge Kanaans land, er arvedels lott;

**the lot: Heb. the cord*

19 När ni var blott ett fåtal, ja ett fåtal, och främlingar i det.

**few: Heb. men of number*

20 Och *när* de gick från nation till nation, och från *ett* rike till ett annat folk;

21 Tillät han ingen man att göra orätt *mot* dem: ja, han tillrättavisade kungar för deras skull,

22 *Sägande*, Rör inte mina smorda, och gör inte mina profeter någon skada.

23 Sjung åt HERREN, hela jorden; tillkännage hans frälsning från dag till dag.

24 Förkunna hans härlighet bland hedningarna; hans förunderliga gärningar bland alla nationer.

25 Ty HERREN *är* stor, och *är värd* att prisas storligen: han *är* också *värd* att fruktas framför alla gudar.

26 Ty folkets alla gudar *är* avgudar: men HERREN gjorde himlarna.

27 Majestät och härlighet *råder* i hans närvaro; styrka och glädje

råder på hans plats.

28 Ge åt HERREN, ni folkets släkter, ge åt HERREN ära och styrka.

29 Ge åt HERREN den ära *som är tillbörlig* hans namn: hämta en offergåva, och kom inför honom: tillbe HERREN i helighetens skönhet.

30 Frukta inför honom, hela jorden: världen skall också vara stadig, att den inte ska rubbas.

31 Låt himlarna glädjas, och låt jorden fröjda sig: och låt *människor* säga bland nationerna, HERREN regerar.

32 Låt havet dåna, och dess fullhet: låt fälten fröjda sig, och allt som *finns* på dem.

33 Då skall skogens träd brista ut i sång vid HERRENS närvaro, eftersom han kommer för att döma jorden.

34 O tacka HERREN; ty *han är god*; ty hans barmhärtighet *varar* för evigt.

2 Sam 7:15, Psa 136, Rom 8:30

35 Och säg ni, Rädda oss, O vår frälsnings Gud, och församla oss, och undsätt oss från hedningarna, att vi må tacka ditt heliga namn, *och* berömma oss i ditt lovpris.

36 Välsignad *vare* HERREN Israels Gud från evighet till evighet. Och allt folket sade, Amen, och prisade HERREN.

37 Så han lämnade där inför HERRENS förbundsark Asaf och hans bröder, att ständigt tjäna inför arken, såsom var dags arbete krävde:

38 Och Obed-Edom med deras

bröder, sextioåtta; också Obed-Edom, Jeduthuns son, och Hosah *att vara* dörrvakter:

39 Och prästen Zadok, och hans bröder, prästerna, inför HERRENS tabernakel *uppe* på den höjden som *fanns* i Gibeon,

40 Till att ständigt offra brännoffer åt HERREN på brännofferaltaret, morgon och kväll, och *till att göra* enligt allt som är skrivet i HERRENS lag, som han befallde Israel;

**morning and evening: Heb. in the morning and in the evening*

41 Och med dem Heman och Jeduthun, och de övriga som var utvalda, vilka nämndes vid namn, till att tacka HERREN, eftersom hans barmhärtighet *består* för evigt;

Psa 136

42 Och med dem Heman och Jeduthun med trumpeter och cymbaler för de som skulle ljuda, och med Guds musikinstrument. Och Jeduthuns söner *var* dörrvakter.

**Porters: Heb. for the gate*

43 Och allt folket gav sig av, var man till sitt hus: och David vände tillbaka för att välsigna sitt hus.

Kapitel 17

1 Nathan ger först sitt bifall till Davids avsikt att bygga HERREN ett hus. 3 Men förbjuder honom sedan efter att han fått Guds ord. 11 HERREN lovar David välsignelser och favör i hans säd.

16 Davids bön och tack.

1 Nu inträffade det, medan David satt i sitt hus, att David sade till profeten Nathan, Se, jag bor i ett hus av cederträ, men HERRENS förbundsark *är kvar* under draperier.

2 Då sade Nathan till David, Gör allt som *finns* i ditt hjärta; ty Gud *är* med dig.

3 Och det inträffade samma natt, att Guds ord kom till Nathan, sägande,

4 Gå och säg till min tjänare David, Så säger HERREN, Du skall inte bygga mig ett hus att bo i:

5 Ty jag har inte bott i ett hus alltsedan den dag då jag hämtade upp Israel intill denna dag; utan har gått från tält till tält, och från *ett* tabernakel *till ett annat*.

6 Varhelst jag har vandrat med hela Israel, talade jag *någonsin* ett ord till någon av Israels domare, som jag befallde att föda mitt folk, sägande, Varför har ni inte byggt mig ett hus av cederträ?

7 Därför skall du nu säga så till min tjänare David, Så säger härskarornas HERRE, Jag tog dig från fårskjulet, *ja* från att följa fåren, att du skulle bli härskare över mitt folk Israel:

**from following: Heb. from after*

8 Och jag har varit med dig varhelst du har vandrat, och har huggit av alla dina fiender framför dig, och har gjort dig ett namn likt de stora människens namn som *finns* på jorden.

9 Jag kommer också bereda en plats för mitt folk Israel, och kommer plantera dem, och de skall bo på sin plats, och skall inte mer förflyttas; inte heller skall ogudaktighetens barn föröda dem något mer, såsom i början,

10 Och alltsedan den tid då jag befallde domare *att råda* över mitt folk Israel. Därtill kommer jag kuva

alla dina fiender. Vidare säger jag dig att HERREN kommer bygga dig ett hus.

11 Och det skall inträffa, när dina dagar ska ha löpt ut att du måste gå *till att vara* med dina fäder, att jag kommer resa upp din säd efter dig, vilken skall vara av dina söner; och jag kommer etablera hans kungarike.

12 Han skall bygga mig ett hus, och jag kommer befästa hans tron för evigt.

13 Jag kommer vara hans far, och han skall vara min son: och jag kommer inte ta bort min barmhärtighet från honom, såsom jag tog bort *den* från *honom* som var före dig:

2 Sam 7:14, 23:5, Rom 8:33, 9:15, Joh 17:9, Heb 13:5, 2 Tim 1:9, Jer 31:3, Psa 136, Jes 43:1

14 Utan jag kommer stadga honom i mitt hus och i mitt rike för evigt: och hans tron skall befästas för alltid.

15 Efter alla dessa ord, och efter hela denna syn, så talade Nathan till David.

16 Och David, kungen, kom och satt inför HERREN, och sade, Vem *är* jag, O HERRE Gud, och vad *är* mitt hus, att du har fört mig härtill?

17 Och *ändå* var detta ett ringa ting i dina ögon, O Gud; ty du har *också* talat om din tjänares hus till en lång tid i framtiden, och har betraktat mig enligt ställningen hos en man med hög ställning, O HERRE Gud.

18 Vad mer kan David *säga* till dig till din tjänares ära? Ty du känner din tjänare.

19 O HERRE, för din tjänares skull,

och efter ditt eget hjärta, har du gjort all denna storhet, i att göra alla dessa stora ting kända.

**great things: Heb. greatness*

20 O HERRE, *det finns ingen lik dig, inte heller finns det någon Gud förutom dig, efter allt som vi har hört med våra öron.*

21 Och vilken enda nation på jorden är såsom ditt folk Israel, som Gud gick för att återlösa *till att vara* hans eget folk, för att göra dig ett stort och fruktansvärt namn, genom att fördriva nationer framför ditt folk, som du har återlöst från Egypten?

22 Ty ditt folk Israel gjorde du till ditt eget folk för evigt; och du, HERRE, blev deras Gud. *Jes 43:1*

23 Därför nu, HERRE, låt det tinget som du har talat om din tjänare och om hans hus befästas för evigt, och gör såsom du har sagt.

24 Ja låt det befästas, att ditt namn må göras större för evigt, sägande, Härskarornas HERRE *är Israels Gud, ja en Gud* åt Israel: och *låt* din tjänare Davids hus befästas inför dig.

25 Ty du, O min Gud, har berättat för din tjänare att du kommer bygga honom ett hus: därför har din tjänare funnit *det i sitt hjärta* att be inför dig.

26 Och nu, HERRE, du är Gud, och har lovat denna godhet åt din tjänare:

27 Låt det nu därför behaga dig att välsigna din tjänares hus, att det må vara inför dig för evigt: ty du välsignar, O HERRE, och *det skall vara välsignat* för evigt.

Kapitel 18

1 David kuvar filisteerna och moabiterna. 3 Han slår Hadarezer och syrierna. 9 Tou sänder sin son Hadoram med gåvor för att välsigna David. 11 Han tillägnar gåvorna och bytet åt Gud. 13 Han upprättar garnisoner i Edom. 14 Davids ämbetsmän.

1 Efter detta inträffade det nu, att David slog filisteerna, och kuvade dem, och intog Gath och dess städer från filisteernas hand.

2 Och han slog Moab; och moabiterna blev Davids tjänare, och hämtade gåvor.

3 Och David slog Hadarezer, Zobahs kung, till Hamath, då han for för att befästa sitt välde vid floden Eufrat.

**Hadarezer: Or, Hadadezer in Sam*

4 Och David tog tusen vagnar från honom, och sjutusen ryttare, och tjugotusen fotsoldater: David skar också av hälsenorna på alla vagnshästarna, men sparade hundra vagnar av dem.

5 Och när syrierna från Damaskus kom för att hjälpa Hadarezer, Zobahs kung, dräpte David av syrierna 22 000 män.

**Damascus: Heb. Darnesek*

6 Sedan upprättade David garnisoner i Syrien-Damaskus; och syrierna blev Davids tjänare, och hämtade gåvor. Så här skyddade HERREN David varthelst han gick.

7 Och David tog de sköldar av guld som var på Hadarezers tjänare, och hämtade dem till Jerusalem.

8 Likaså från Tibhath, och från Chun, städer tillhörande Hadarezer, hämtade David väldigt mycket mässing, varmed Solomon gjorde

mässingshavet, och pelarna, och mässingskärlden.

**Tibhath...: Called in the book of Sam. Beta, and Berothai*

9 När nu Hamaths kung Tou hörde hur David hade slagit hela Hadarezers, Zobahs kungs, här;

**Tou: Or, Toi*

10 Sände han sin son Hadoram till kung David, för att fråga hur han mådde, och för att gratulera honom, eftersom han hade stridit mot Hadarezer, och slagit honom; (ty Hadarezer krigade mot Tou;) och *med sig hade han* alla slags kärll av guld och silver och mässing.

**Hadoram: Or, Joram*

**to enquire: Or, to salute*

**to congratulate: Heb. to bless*

**had war: Heb. was the man of wars*

11 Också dem tillägnade kung David åt HERREN, tillsammans med det silver och det guld som han hämtade från alla *dessa* nationer; från Edom, och från Moab, och från Ammons barn, och från filisteerna, och från Amalek.

12 Därtill dräpte Abishai, Zeruiahs son, 18 000 av edomiterna i Saltdalen.

13 Och han upprättade garnisoner i Edom; och alla edomiter blev Davids tjänare. Så bevarade HERREN David varthelst han gick.

14 Så David regerade över hela Israel, och skipade dom och rättvisa bland allt sitt folk.

15 Och Joab, Zeruiahs son, *var satt* över hären; och Jehoshafat, Ahiluds son, *var skrivare*.

**Recorder: Or, remembrancer*

16 Och Zadok, Ahitubs son, och

Abimelech, Abiathars son, *var* präster; och Shavsha var sekreteraren;

**Abimelech: Called Ahimelech in Sam.*

**Shavsha: Called Saraia in Sam. and Sisa*

17 Och Benaiah, Jehoiadas son, *var satt* över cherethiterna och pelethiterna; och Davids söner *var* de främsta runt kungen.

**chief about the king: Heb. at the hand of the King*

Kapitel 19

1 Davids budbärare sänds för att trösta Hanun, Nahashs son, Ammons barns kung. Blir illa behandlade och förnedrade. 6 Ammoniterna förstärkta av syrierna blir besegrade av Joab och Abishai. 16 Befälhavaren Shofach skaffar sig förstärkningar av syrierna men blir dräpt av David.

1 Nu inträffade det efter detta, att Nahash, Ammons barns kung, dog, och hans son regerade i hans ställe.

2 Och David sade, Jag kommer visa godhet mot Hanun, Nahashs son, eftersom hans far visade godhet mot mig. Och David sände budbärare för att trösta honom angående hans far. Så Davids tjänare kom in till Ammons barns land, till Hanun, för att trösta honom.

3 Men Ammons barns furstar sade till Hanun, Tror du *verkligen* att David hedrar din far, att han har sänt tröstare till dig? Har inte hans tjänare *istället* kommit till dig för att undersöka, och för att omstörta, och för att utspeja landet?

**Thinkest: Heb. In thine eyes doeth David, etc.*

4 Därför tog Hanun Davids tjänare, och rakade dem, och skar av deras klädnader på mitten vid deras bakdelar, och sände iväg dem *så*.

5 Sedan for *vissa*, och berättade för

David hur männen blev behandlade. Och han sände för att möta dem: ty männen skämdes väldigt mycket. Och kungen sade, Dröj kvar i Jeriko tills era skägg har växt ut, och kom *sedan* tillbaka.

6 Och när Ammons barn såg att de hade gjort sig förhatliga för David, sände Hanun och Ammons barn tusen talenter silver för att leja sig vagnar och ryttare från Mesopotamien, och från Syrien-Maachah, och från Zobah.

**odious: Heb. to stink*

7 Så de lejde 32 000 vagnar, och Maachahs kung och hans folk; som kom och slog läger framför Medeba. Och Ammons barn församlade sig från sina städer, och kom till strids.

8 Och när David hörde *om det*, sände han Joab, och hela de mäktiga männens här.

9 Och Ammons barn kom ut, och ställde upp sig till strid framför stadsporten: och de kungar som hade kommit *var* för sig själva *ute* på fältet.

10 När nu Joab såg att striden var förlagd mot honom, framför och bakom, valde han ut ifrån Israels alla utvalda *män*, och ställde upp *dem* i stridsordning mot syrierna.

**the battle was: Heb. the face of the battle was*

**choice: Or, young men*

11 Och resten av folket överlämnade han i sin bror Abishais hand, och de ställde upp *sig* mot Ammons barn.

**Abishai: Heb. Abshai*

12 Och han sade, Ifall syrierna blir för starka för mig, då skall du hjälpa mig: men ifall Ammons barn blir för

starka för dig, då kommer jag hjälpa dig.

13 Var modig, och låt oss vara tappra för vårt folk, och för vår Guds städer: och låt HERREN göra *det som är* gott i hans åsyn.

14 Så Joab och det folket som *var* med honom närmade sig till strid framför syrierna; och de flydde för honom.

15 Och när Ammons barn såg att syrierna hade flytt, flydde likaså de inför hans bror Abishai, och drog in till staden. Då kom Joab till Jerusalem.

16 Och när syrierna såg att de blev slagna inför Israel, sände de budbärare, och drog ut de syrier som *fanns* på andra sidan floden: och Shofach, Hadarezers härs befälhavare, *drog ut* framför dem.

**River: i. Euphrates*

**Shophach: Or, Shobach*

17 Och det blev berättat för David; och han församlade hela Israel, och passerade över Jordan, och kom över dem, och ställde upp sig mot dem. Så när David hade ställt upp sig i stridsordning mot syrierna, stred de med honom.

18 Men syrierna flydde för Israel; och David dräpte av syrierna 7 000 *män som stred i* vagnar, och 40 000 fotsoldater, och dödade Shofach, härens befälhavare.

19 Och när Hadarezers tjänare såg att de blev slagna inför Israel, gjorde de fred med David, och blev hans tjänare: inte heller ville syrierna *nu* hjälpa Ammons barn längre.

Kapitel 20

1 Rabbah belägras av Joab. Det plundras av David och dess folk plågas. 4 Tre jättar dräps under tre krig och de segrar mot filisteerna.

1 Och det inträffade, efter att året var till ända, vid den tid då kungar drar ut till strid, att Joab ledde ut härstyrkan, och ödelade Ammons barns land, och kom och belägrade Rabbah. Men David var kvar i Jerusalem. Och Joab slog Rabbah, och förstörde det.

**after the year: Heb. at the return of the year*

2 Och David tog av deras kungs krona ifrån hans huvud, och fann att den vägde en talent guld, och *det fanns* ädelstenar på den; och den sattes på Davids huvud: och han hämtade också övermåttan mycket byte ur staden.

**to weigh: Heb. the weight of*

3 Och han förde ut det folket som var i den, och högg dem med sågar, och med harvar av järn, och med yxor. Ja så gjorde David med alla Ammons barns städer. Och David och allt folket vände tillbaka till Jerusalem.

4 Och det inträffade efter detta, att det uppstod krig i Gezer med filisteerna; vid vilken tid hushathiten Sibbechai dräpte Sippai, som var av jättens barn: och de kuvades.

**arose: Or, continued, Heb. stood*

**Gezer: Or, Gob*

**the giant: Or, Rapha*

5 Och det blev krig igen med filisteerna; och Elhanan, Jairs son, dräpte Lahmi, gittiten Goliaths bror, vilkens spjutskaft var lik en vävbom.

**Jair: Called also Jaareoregim*

6 Och återigen blev det krig i Gath,

där *det* fanns en väldigt stor man, vars fingrar och tår var tjugofyra, sex på vardera hand, och sex på vardera fot: och också han var jättens son.

**man of great stature: Heb. a man of measure*

**the son of the giant: Heb. born to the giant, or, Rapha*

7 Men när han bespottade Israel, dräpte Jonathan, Davids bror Shimeas son, honom.

**defied: Or, reproached*

**Shimea: Called Shammah*

8 Dessa föddes åt jätten i Gath; och de föll för Davids hand, och för hans tjänares hand.

Kapitel 21

1 David frestas av Satan, tvingar Joab att räkna folket. 5 Folket antal tillkännages. David ångrar sig. 9 Siaren Gad lägger fram tre hemsökelse för David, han väljer farsoten. 14 Efter att 70 000 dött hindrar David genom sin sinnesändring Jerusalems förgörelse. 18 Efter Gads ord köper David Ornans tröskplats. Han bygger ett altare och åkallar HERREN som svarar med att ge eld på altaret. Farsoten hejdas. 28 David offerar där. Han avstod från Gibeon av fruktan för HERRENS ängel.

1 Och Satan stod upp mot Israel, och provocerade David till att räkna Israel.

2 Sam 24:1

2 Och David sade till Joab och till folkets ledare, Gå, räkna Israel från Beer-Sheba ända till Dan; och hämta tillbaka till mig deras antal, att jag må få veta *det*.

3 Och Joab svarade, Må HERREN göra sitt folk hundra gånger fler än så många som de är: men, min herre konungen, är de inte alla min herres tjänare? Varför utkräver då min herre detta ting? Varför skall han vara en orsak till överträdelse för

Israel?

4 Ändock segrade kungens ord mot Joab. Därför gav sig Joab av, och for överallt i hela Israel, och kom *tillbaka* till Jerusalem.

5 Och Joab meddelade summan av folkets antal till David. Och alla *de av* Israel var tusen *gång*er tusen och hundratusen män som drog svärd: och Judah var fyrahundrasjuttiotusen män som drog svärd.

6 Men Levi och Benjamin räknade han inte in bland dem: ty kungens ord var avskyvärt för Joab.

7 Och Gud misshagades av detta ting; därför slog han Israel.

**And God was displeased with this thing: And it was evil in the eyes of the LORD concerning this thing*

8 Och David sade till Gud, Jag har syndat stort, eftersom jag har gjort detta ting: men nu, jag ber dig, tag bort din tjänares missgärning; ty jag har handlat mycket dåraktigt.

9 Och HERREN talade till Gad, Davids siare, sägande,

10 Gå och berätta för David, sägande, Så säger HERREN, Jag lägger fram tre *ting* för dig: välj dig ett av dem, att jag må göra *det* mot dig.

**offer: Heb. stretch out*

11 Så Gad kom till David, och sade till honom, Så säger HERREN, Välj dig

**Choose thee: Heb. take to thee*

12 Antingen tre års hungersnöd; eller tre månader att förgöras inför dina motståndare, under *det* att dina fienders svärd hinner upp *dig*; eller annars tre dagar *med* HERRENS

svärd, ja farsoten, i landet, och HERRENS ängel förgörande alltigenom Israels alla landområden. Rådgör nu därför själv vilket ord jag skall föra tillbaka till honom som sände mig.

13 Och David sade till Gad, Jag är i ett stort trångmål: *men* låt mig nu falla i HERRENS hand; ty hans förbarmanden *är* mycket stora: men låt mig inte falla i människohand.

**great: Or, many*

14 Så HERREN sände en farsot över Israel: och det föll 70 000 män av Israel.

15 Och Gud sände en ängel till Jerusalem för att förgöra det: och medan han höll på med att förgöra, såg HERREN *det*, och ångrade sig om det onda, och sade till den ängeln som förgjorde, Det räcker, hejda nu din hand. Och HERRENS ängel stod vid jebusiten Ornans tröskplats.

**Ornan: Or, Araunah*

16 Och David lyfte upp sina ögon, och såg HERRENS ängel stå mellan jorden och himlen, havande ett draget svärd i sin hand, uträckt över Jerusalem. Då föll David och *Israels* äldste, *som var* klädda i säcktyg, ner på sina ansikten.

17 Och David sade till Gud, *Är det* inte jag *som* befallde folket att räknas? Ja det är jag som har syndat och sannerligen har handlat ont; men *angående* dessa får, vad har de gjort? Låt din hand, jag ber dig, O HERRE min Gud, vara på mig, och på min fars hus; men inte på ditt folk, att de skulle hemsökas.

18 Sedan befallde HERRENS ängel Gad att säga till David, att David skulle gå upp, och resa ett altare åt HERREN på jebusiten Ornans tröskplats.

19 Och David gick upp vid Gads tal, som han talade i HERRENS namn.

20 Och Ornan vände sig om, och såg ängeln; och hans fyra söner med honom gömde sig. Ornan höll nu på med att tröska vete.

**And Ornan turned back and saw the Angel, and his four sons with him hid themselves: Or, When Ornan turned back, and saw the Angel, then he and his four sons with him, hid themselves*

21 Och då David kom till Ornan, tittade Ornan och fick se David, och gick ut från tröskplatsen, och böjde sig ner för David med *sitt* ansikte mot marken.

22 Sedan sade David åt Ornan, Bevilja mig platsen för *denna* tröskplats, att jag må bygga ett altare på den åt HERREN: du skall bevilja mig den för *dess* fulla pris: att plågan må hållas tillbaka från folket.

**Grant: Heb. give*

23 Och Ornan sade till David, Tag *den* åt dig, och låt min herre konungen göra *det som är* gott i hans ögon: se, jag ska *också* ge *dig* oxarna till brännoffer, och tröskredskapen till ved, och vetet till matoffer; alltsammans ger jag *dig*.

24 Och kung David sade till Ornan, Nej; utan jag skall sannerligen köpa det till fullt pris: ty jag kommer inte ta *det som är* ditt åt HERREN, eller offra brännoffer utan kostnad.

25 Så David gav åt Ornan för platsen sexhundra siklar guld, enligt *full*

vikt.

26 Och David byggde där ett altare åt HERREN, och offrade brännoffer och fredsoffer, och åkallade HERREN; och han svarade honom från himlen genom eld på brännofferaltaret.

27 Och HERREN befallde ängeln; och han förde tillbaka sitt svärd i dess skida.

28 Vid den tiden när David såg att HERREN hade svarat honom på jebusiten Ornans tröskplats, då offrade han där.

29 Ty HERRENS tabernakel, som Moses gjorde i ödemarken, och brännofferaltaret, *var* vid den tiden på den höjden i Gibeon.

30 Men David kunde inte komma inför det för att fråga hos Gud: ty han var rädd på grund av HERRENS ängels svärd.

Kapitel 22

1 David, vetande i förväg om templets plats, förbereder ett överflöd av ting och material för dess bygge. 6 Han instruerar Solomon om Guds löften, och om hans åliggande att bygga templet. 17 Han befäller furstarna att hjälpa Solomon.

1 Sedan sade David, Detta är HERREN Guds hus, och detta är brännofferaltaret för Israel.

2 Och David befallde att församla de främlingar som *fanns* i Israels land; och han satte stenhuggare att hugga ut formade stenar till att bygga Guds hus.

3 Och David förberedde järn i stor mängd för spikarna till portarnas dörrar, och till märlorna; och

mässing i stor mängd utan *en väg*dvikt;

4 Också cedrar i överflöd: ty zidonierna och de av Tyre hämtade mycket cederträ åt David.

5 Och David sade, Min son Solomon *är* ung och späd, och det huset *som skall* bli byggt åt HERREN *måste vara* övermåttan magnifikt, till berömmelse och till ära överallt i alla länder: jag kommer nu *därför* förbereda för det. Så David förberedde väldigt mycket *för det* innan sin död.

6 Sedan kallade han efter sin son Solomon, och befallde honom att bygga ett hus för HERREN Israels Gud.

7 Och David sade till Solomon, Min son, när det gäller mig, fanns det i mitt sinne att bygga ett hus åt HERREN min Guds namn:

8 Men HERRENS ord kom till mig, sägande, Du har spillt blod i överflöd, och har fört stora krig: du skall inte bygga ett hus åt mitt namn, eftersom du har spillt *så* mycket blod på jorden i min åsyn.

9 Se, en son skall födas åt dig, som skall vara en stillsam man; och jag kommer ge honom vila från alla hans fiender runt omkring: ty hans namn skall vara Solomon, och jag kommer ge frid och stillhet åt Israel under hans dagar.

**Solomon: That is, peaceable*

10 Han skall bygga ett hus åt mitt namn; och han skall vara min son, och jag *kommer vara* hans far; och jag kommer befästa hans kungarikes

tron över Israel för evigt.

11 Nu, min son, HERREN vare med dig; och blomstra du, och bygg HERREN din Guds hus, såsom han har sagt om dig.

12 Må *nu* HERREN bara ge dig vishet och förstånd, och ge dig befallning angående Israel, att du må hålla fast vid HERREN din Guds lag.

13 Då skall du blomstra, ifall du ger akt på att fullgöra de stadgar och de domar som HERREN befallde Moses med angående Israel: var stark, och modig; bäva inte, *och* bli inte heller bestört.

14 Nu, se, under mitt trubbel har jag förberett hundratusen talenter guld för HERRENS hus, och tusen *gångar* tusen talenter silver; och mässing och järn utan *vägd* vikt; ty det finns i överflöd: också virke och sten har jag förberett; och du må lägga till till det.

**in my trouble: Or, in my poverty*

15 Dessutom *finns det* arbetare hos dig i överflöd, huggare och arbetare i sten och trä, och alla slags skickliga män för alla slags *olika* arbeten.

**workers of stone and timber: That is, masons and carpenters*

16 Angående guld, silvret, och mässingen, och järnet, *finns det* inget tal. Stå *därför* upp, och gå till verket, och HERREN vare med dig.

17 David befallde också alla Israels furstar att hjälpa hans son Solomon, *sägande*,

18 *Är* inte HERREN er Gud med er? Och har han *inte* gett er vila på varje sida? Ty han har gett landets

invånare i min hand; och landet är kuvat inför HERREN, och inför hans folk.

19 *Så* rikta nu ert hjärta och er själ mot att söka HERREN er Gud; stå därför upp, och bygg ni HERREN Guds helgedom, så att hämta HERRENS förbundsark, och de heliga föremålen tillhörande Gud, in till det hus som kommer att byggas åt HERRENS namn.

Kapitel 23

1 På sin ålderdom gör David Solomon till kung.

2 Leviternas antal och fördelning.

7 Gershoniternas familjer. 12 Kohaths söner.

21 Meraris söner. 24 Leviternas ämbete.

1 Så när David var gammal och mätt på dagar, gjorde han sin son Solomon till kung över Israel.

2 Och han församlade alla Israels furstar, tillsammans med prästerna och leviterna.

3 Nu blev leviterna räknade, från trettio års ålder och uppåt: och deras antal efter deras räkningar, man efter man, var 38 000.

4 Av vilka, 24 000 *skulle* sköta arbetet med HERRENS hus; och 6 000 *var* ämbetsmän och domare:

**to set forward: Or, to oversee*

5 Därtill *var* 4 000 dörrvakter; och 4 000 prisade HERREN med de instrument som jag gjorde, *sade David*, så att prisa *med dem*.

6 Och David delade in dem i avdelningar bland Levis söner, *nämligen*, Gershon, Kohath, och Merari.

**courses: Heb. divisions*

7 Till gershoniterna *hörde* Laadan

och Shimei.

**Laadan: Or, Libni*

8 Laadans söner *var*; Jehiel, den främste, och Zetham, och Joel, tre.

9 Shimeis söner; Shelomith, och Haziël, och Haran, tre. Dessa *var* Laadans fäders främsta.

10 Och Shimeis söner *var*, Jahath, Zina, och Jeush, och Beriah. Dessa fyra *var* Shimeis söner.

**Zina: Or, Ziza*

11 Och Jahath *var* den främste, och Zizah den andre: men Jeush och Beriah hade inte många söner; därför *var de tillsammans* i en räkning, enligt *deras* fars hus.

**had not many sons: Heb. did not multiply sons*

12 Kohaths söner; Amram, Izhar, Hebron, och Uzziel, fyra.

13 Amrams söner; Aron och Moses: och Aron avskildes, att han skulle helga de allra heligaste tingen, han och hans söner för evigt, till att tända rökelse inför HERREN, till att tjäna honom, och till att välsigna i hans namn för evigt.

14 Nu, *angående* Gudsmannen Moses, blev hans söner uppkallade bland Levi stam.

15 Moses söner *var*, Gershom, och Eliezer.

16 Av Gershoms söner *var* Shebuel den främste.

**Shebuel: also called, Shubael*

17 Och Eliezers söner *var*, Rehabiah, huvudmannen. Och Eliezer hade inga andra söner; men Rehabiahs söner *var* väldigt många.

**the chief: Or, the first*

**were very many: Heb. were highly multiplied*

18 Av Izhars söner; Shelomith,

huvudmannen.

19 Av Hebrons söner; Jeriah, den förste, Amariah, den andre, Jahaziel, den tredje, och Jekameam, den fjärde.

20 Av Uzziels söner; Michah, den förste, och Jesiah, den andre.

21 Meraris söner; Mahli, och Mushi. Mahlis söner; Eleazar, och Kish.

22 Och Eleazar dog, och hade inga söner, utan *bara* döttrar: och deras bröder, Kishs söner, tog dem.

**brethren: Or, kinsmen*

23 Mushis söner; Mahli, och Eder, och Jeremoth, tre.

24 Dessa *var* Levis söner enligt deras faders hus; *ja* fädernas främsta, såsom de räknades efter antalet namn efter sina räkningar, vilka utförde arbetet med den tjänstgöringen tillhörande HERRENS hus, från tjugo års ålder och uppåt.

25 Ty David sade, HERREN Israels Gud har gett vila åt sitt folk, att de må bo i Jerusalem för evigt:

**that they may dwell in Jerusalem: Or, that he dwelleth in Jerusalem, etc.*

26 Och också åt leviterna; de skall inte *mer* bära på tabernaklet, inte heller *på* några av dess föremål för tjänstgöringen vid det.

27 Ty efter Davids sista ord räknades leviterna från tjugo år gammal och över:

**numbered: Heb. number*

28 Eftersom deras befattning var att vänta på Arons söner för den tjänstgöringen som hörde till HERRENS hus, på gårdarna, och i kamrarna, och med reningen av alla

heliga ting, och arbetet med tjänstgöringen tillhörande Guds hus;

**their office was to wait on the sons of Aaron: Heb. their station was at the hand of the sons of Aaron*

29 Både för skådebröd, och för det fina mjölet till matoffer, och för de osyrade kakorna, och för *det som bakas i pannan*, och för det som steks, och för alla slags mått och storlek;

**pan: Or, flat plate*

30 Och för att stå varje morgon för att tacka och prisa HERREN, och på kvällen likaså;

31 Och för att offra alla brännoffer till HERREN på sabbaterna, vid nymånaderna, och vid de bestämda högtiderna, enligt antalet, i enlighet med den befallna föreskriften för dem, beständigt inför HERREN:

32 Och att de skulle vakta på församlingens tabernakels befallning, och den heliga *platsens* befallning, och sina bröder Arons söners befallning, i tjänstgöringen tillhörande HERRENS hus.

Kapitel 24

1 Arons söners uppdelningar, genom lott, i tjugofyra lag. 20 Kohathiterna, 27 och merariterna uppdelade genom lott.

1 Dessa är nu Arons söners uppdelningar. Arons söner; Nadab, och Abihu, Eleazar, och Ithamar.

2 Men Nadab och Abihu dog innan sin far, och hade inga barn: därför utförde Eleazar och Ithamar prästämbetet.

3 Och David delade in dem, både Zadok, av Eleazars söner, och Ahimelech, av Ithamars söner, efter

deras befattningar i deras tjänstgöring.

4 Och fler huvudmän blev funna av Eleazars söner än av Ithamars söner; och *så* blev de *också* uppdelade.

Bland Eleazars söner *fanns det* sexton huvudmän av *deras* faders hus, och åtta bland Ithamars söner enligt deras faders hus.

5 Så de delades upp genom *lottkastning*, en sort med en annan; ty helgedomens styresmän, och styresmännen *över* Guds *hus*, bestod av Eleazars söner, och av Ithamars söner.

6 Och sekreteraren Shemaiah, Nethaneels son, *en* av leviterna, skrev *ner* dem inför kungen, och styresmännen, och prästen Zadok, och Ahimelech, Abiathars son, och *inför* fädernas främsta som tillhörde prästerna och leviterna: ett huvudhushåll togs för Eleazar, och *ett* togs för Ithamar.

**principal household: Heb. house of the father*

7 Nu föll den första lotten på

Jehoiarib, den andra på Jedaiah,

8 Den tredje på Harim, den fjärde på Seorim,

9 Den femte på Malchijah, den sjätte på Mijamin,

10 Den sjunde på Hakkoz, den åttonde på Abijah,

11 Den nionde på Jeshua, den tionde på Shekaniah,

12 Den elfte på Eliashib, den tolfte på Jakim,

13 Den trettonde på Huppah, den fjortonde på Jeshebeab,

14 Den femtonde på Bilgah, den

sextonde på Immer,

15 Den sjuttonde på Hezir, den artonde på Apses,

16 Den nittonde på Pethahiah, den tjugonde på Jehezkel,

17 Den tjugoförsta på Jachin, den tjugoundra på Gamul,

18 Den tjugotredje på Delaiah, den tjugofjärde på Maaziah.

19 Dessa *blev* deras ordningar i deras tjänstgöring att komma in till HERRENS hus, på deras vis, under deras far Aron, såsom HERREN Israels Gud hade befallt honom.

20 Och de övriga av Levi söner *var dessa*: Av Amrams söner; Shubael: av Shubael's söner; Jehdeiah.

21 Angående Rehabiah: av Rehabiahs söner, *var* Isshiah den förste.

22 Av izhariterna; Shelomoth: av Shelomoth's söner; Jahath.

23 Och *Hebrons* söner; Jeriah, *den förste*, Amariah, den andre, Jahaziel, den tredje, Jekameam, den fjärde.

24 *Av* Uzziels söner; Michah: av Michah's söner; Shamir.

25 Michah's bror *var* Isshiah: av Isshiah's söner; Zechariah.

26 Meraris söner *var* Mahli och Mushi: Jaaziahs söner; Beno.

27 Meraris söner genom Jaaziah; Beno, och Shoham, och Zackur, och Ibri.

28 *Av* Mahli *kom* Eleazar, vilken inte hade några söner.

29 Angående Kish: *var* Kish's son Jerahmeel.

30 Mushis söner *också*; Mahli, och Eder, och Jerimoth. Dessa *var*

leviternas söner efter deras faders hus.

31 Dessa kastade likaså lott mittemot sina bröder, Arons söner, i närvaro av kung David, och Zadok, och Ahimelech, och fädernas främsta som tillhörde prästerna och leviterna, ja huvudfäderna mittemot sina yngre bröder.

Kapitel 25

1 Sångarnas antal och ämbeten. 8 Deras uppdelningar via lott i tjugofyra avdelningar.

1 Därtill avskilde David och härens befälhavare till tjänstgöringen av Asafs söner, och av Hemans, och av Jeduthuns, vilka skulle profetera med harpor, med psaltarespel, och med cymbaler: och arbetarnas antal, enligt deras tjänstgöring, var:

2 Av Asafs söner; Zackur, och Josef, och Nethaniah, och Asarelah, Asafs söner under Asafs händer, vilken profeterade enligt kungens befallning.

**Asarelah: otherwise called Jesharelah [† or || symbol missing here]*

**according to the order of the king: Heb. by the hand of the king*

3 Av Jeduthun: Jeduthuns söner; Gedaliah, och Zeri, och Jeshaiiah, Hashabiah, och Mattithiah, sex, under sin far Jeduthuns händer, vilken profeterade med en harpa, till att tacka och prisa HERREN.

**Zeri: Or, Izri*

**six: With Shimei mentioned ver. 17*

4 Av Heman: Hemans söner; Bukkiah, Mattaniah, Uzziel, Shebuel, och Jerimoth, Hananiah, Hanani, Eliathah, Giddalti, och

Romanti-Ezer, Joshbekashah, Mallothi, Hothir, och Mahazioth:

**Uzziel: Or, Azareel*

**Shebuel: Or, Shubael*

5 Alla dessa var Hemans söner, kungens siare i de Guds ord, till att upphöja hornet. Och Gud gav åt Heman fjorton söner och tre döttrar.

**words: Or, matters*

6 Alla dessa var under sin fars händer vid sång i HERRENS hus, med cymbaler, psaltare, och harpor, för tjänstgöringen i Guds hus, enligt kungens order till Asaf, Jeduthun, och Heman.

**according to the kings order: Heb. by the hands of the King*

7 Så deras antal var, tillsammans med deras bröder som instruerats i HERRENS sånger, ja alla som var kunniga, 288 män.

8 Och de kastade lott, avdelning mot avdelning, den minste såväl som den störste, läraren såväl som lärjungen.

9 Den första lotten föll nu på Asaf på Josef: den andra på Gedaliah, vilken med sina bröder och söner tillsammans var tolv:

10 Den tredje på Zackur, han, hans söner, och hans bröder, var tillsammans tolv:

11 Den fjärde på Izri, han, hans söner, och hans bröder, var tillsammans tolv:

12 Den femte på Nethaniah, han, hans söner, och hans bröder, var tillsammans tolv:

13 Den sjätte på Bukkiah, han, hans söner, och hans bröder, var tillsammans tolv:

14 Den sjunde på Jesharelah, han,

hans söner, och hans bröder, *var tillsammans* tolv:
15 Den åttonde på Jeshaiiah, *han*, hans söner, och hans bröder, *var tillsammans* tolv:
16 Den nionde på Mattaniah, *han*, hans söner, och hans bröder, *var tillsammans* tolv:
17 Den tionde på Shimei, *han*, hans söner, och hans bröder, *var tillsammans* tolv:
18 Den elfte på Azareel, *han*, hans söner, och hans bröder, *var tillsammans* tolv:
19 Den tolfte på Hashabiah, *han*, hans söner, och hans bröder, *var tillsammans* tolv:
20 Den trettonde på Shubael, *han*, hans söner, och hans bröder, *var tillsammans* tolv:
21 Den fjortonde på Mattithiah, *han*, hans söner, och hans bröder, *var tillsammans* tolv:
22 Den femtonde på Jeremoth, *han*, hans söner, och hans bröder, *var tillsammans* tolv:
23 Den sextonde på Hananiah, *han*, hans söner, och hans bröder, *var tillsammans* tolv:
24 Den sjuttonde på Joshbekashah, *han*, hans söner, och hans bröder, *var tillsammans* tolv:
25 Den artonde på Hanani, *han*, hans söner, och hans bröder, *var tillsammans* tolv:
26 Den nittonde på Mallothi, *han*, hans söner, och hans bröder, *var tillsammans* tolv:
27 Den tjugonde på Eliathah, *han*, hans söner, och hans bröder, *var*

tillsammans tolv:
28 Den tjugoförsta på Hothir, *han*, hans söner, och hans bröder, *var tillsammans* tolv:
29 Den tjugoundra på Giddalti, *han*, hans söner, och hans bröder, *var tillsammans* tolv:
30 Den tjugotredje på Mahazioth, *han*, hans söner, och hans bröder, *var tillsammans* tolv:
31 Den tjugofjärde på Romanti-Ezer, *han*, hans söner, och hans bröder, *var tillsammans* tolv.

Kapitel 26

1 Dörrvakternas avdelningar. 13 Portarna tilldelas genom lott. 20 De leviter som var ansvariga över skattkamrarna och förråden. 29 Ämbetsmän och domare.

1 Angående dörrvakternas avdelningar: Av korhiterna *var* Kores son Meshelemiah av Asafs söner.
**Meshelemiah: Or, Shelemiah*
**Asaph: Or, Abiasaph*
2 Och Meshelemiahs söner *var*, Zechariah, den förstfödde, Jediael, den andre, Zebadiah, den tredje, Jathniel, den fjärde,
3 Elam, den femte, Jehohanah, den sjätte, Elioenai, den sjunde.
4 Därtill *var* Obed-Edoms söner *dessa*, Shemaiah, den förstfödde, Jehozabad, den andre, Joah, den tredje, och Sakar, den fjärde, och Nethaneel, den femte,
5 Ammiel, den sjätte, Issachar, den sjunde, Peulthai, den åttonde: ty Gud välsignade honom.
**him: That is, Obededom*
6 Också åt hans son Shemaiah

föddes söner, vilka styrde alltigenom deras fars hus: ty de *var* mäktiga tappra män.

7 Shemaiahs söner; Othni, och Refael, och Obed, Elzabad, vilkens bröder *var* starka män, Elihu, och Semachiah.

8 Alla dessa av Obed-Edoms söner: de och deras söner och deras bröder, dugliga män med styrka till tjänstgöringen, *var* sextiotvå av Obed-Edom.

9 Och Meshelemiah hade söner och bröder, starka män, arton.

10 Också Hosah, av Meraris barn, hade söner; Simri, den främste, (ty *fastän* han inte *var* den förstfödde, gjorde hans far honom ändå till den främste;)

11 Hilkiyah, den andre, Tebaliah, den tredje, Zechariah, den fjärde: alla Hosahs söner och bröder *var tillsammans* tretton.

12 Bland dessa *fanns* uppdelningarna av dörrvakterna, *ja* bland huvudmännen, *havande* avdelningar gentemot varandra, till att tjäna i HERRENS hus.

13 Och de kastade lott, den minste såväl som den störste, enligt sina fäders hus, för var port.

**as well the small as the great: Or, as well for the small as for the great*

14 Och lotten *för* österut föll på Shelemiah. Sedan kastade de lott för hans son Zechariah, en vis rådgivare; och hans lott föll ut på norrut.

**Shelemiah: Called Meshelemiah*

15 Åt Obed-Edom, söderut; och åt hans söner, Asuppims hus.

**Asuppim: Heb. gatherings*

16 Åt Shuppim och Hosah *föll lotten på* västerut, tillsammans med porten Shallecheth, vid den stigande gångbanan, avdelning gentemot avdelning.

17 Österut *fanns* sex leviter, norrut fyra per dag, söderut fyra per dag, och mot Asuppim två *och* två.

18 Vid Parbar västerut, fyra vid gångbanan, *och* två vid *själva* Parbar.

19 Dessa *är* dörrvakternas uppdelningar bland Kores söner, och bland Meraris söner.

20 Och av leviterna, *var* Ahijah *satt* över Guds hus skattkammare, och över förråden för de tillägnade tingen.

**dedicate things: Heb. holy things*

21 *Angående* Laadans söner; gershoniten Laadans söner, huvudfäder, *ja* av gershoniten Laadan, *fanns* Jehieli.

**Laadan: Or, Libni*

**Jehieli: Or, Jehiel*

22 Jehielis söner; Zetham, och hans bror Joel, *vilka var satta* över HERRENS hus skattkamrar.

23 Av amramiterna, *och* izhariterna, hebroniterna, *och* uzzieliterna:

24 Och Shebuel, Gershoms son, Moses son, *var* överuppsyningsman över skattkamrarna.

25 Och hans bröder genom Eliezer; hans son Rehabiah, och hans son Jeshaiyah, och hans son Joram, och hans son Zichri, och hans son Shelomith.

26 Denne Shelomith och hans bröder *var satta* över de helgade tingens alla förråd, vilka kung David, och

fädernas främsta, befälen över tusental och hundratal, och härens befälhavare, hade tillägnat.

27 Från bytena vunna vid strider tillägnade de för att upprätthålla HERRENS hus.

**out of the spoils won in battles: Heb. out of the battles and spoils*

28 Och allt som siaren Samuel, och Saul, Kishs son, och Abner, Ners son, och Joab, Zeruias son, hade tillägnat; och vemhelst som hade tillägnat något, det hamnade under Shelomiths, och hans bröders, hand.

29 Av izhariterna, var Chenaniah och hans söner satta till den verksamheten utanför, över Israel, till ämbetsmän och domare.

30 Och av hebroniterna, Hashabiah och hans bröder, tappra män, 1 700, som var ämbetsmän bland dem av Israel på denna sida Jordan västerut i all verksamhet som hör till HERREN, och i kungens tjänst.

**officers: Heb. over the charge*

31 Bland hebroniterna var Jerijah den främste, ja bland hebroniterna, enligt hans fäders generationer. I Davids fjortonde regeringsår blev de eftersökta, och de hittades bland dem tappra mäktiga män i Gileads Jazer.

32 Och hans bröder, tappra män, var 2 700 huvudfäder, vilka kung David gjorde till styresmän över reubeniterna, gaditerna, och halva Manasseh stam, för varje sak som hörde till Gud, och kungens angelägenheter.

**affairs: Heb. thing*

Kapitel 27

1 De tolv ledarna för avdelningarna, en för varje månad. 16 De tolv stammarnas furstar.

23 Folkräkningen hejdas. 25 Davids ämbetsmän.

1 Nu, Israels barn efter deras antal, nämligen, huvudfäderna och befälen över tusental och hundratal, och deras ämbetsmän som tjänade kungen på alla slags vis i avdelningarna, som kom in och gick ut månad efter månad alltigenom årets alla månader, var i varje avdelning 24 000.

2 Över den första avdelningen, för den första månaden, var Jashobeam, Zabdiels son, satt: och i hans avdelning var det 24 000.

3 Den främste av härens alla befälhavare för den första månaden var av Perezs barn.

4 Och över den andra månadens avdelning var Dodai, en ahohit, satt, och i hans avdelning var också Mikloth styresman: i hans avdelning fanns likaså 24 000.

**Dodai: Or, Dodo*

5 Den tredje härens befälhavare för den tredje månaden var Benaiah, Jehoiadas son, en överstepräst: och i hans avdelning var det 24 000.

**chief priest: Or, principal officer*

6 Denne är den Benaiah, vilken var mäktig bland de trettio, och över de trettio: och i hans avdelning var hans son Ammizabad.

7 Den fjärde befälhavaren för den fjärde månaden var Asahel, Joabs bror, och Zebadiah, hans son, efter honom: och i hans avdelning var det 24 000.

8 Den femte befälhavaren för den femte månaden *var* izrahiten Shamhuth: och i hans avdelning *var det* 24 000.

9 Den sjätte befälhavaren för den sjätte månaden *var* Ira, Ikkeshs son, den tekoiten: och i hans avdelning *var det* 24 000.

10 Den sjunde befälhavaren för den sjunde månaden *var* peloniten Helez, av Efraims barn: och i hans avdelning *var det* 24 000.

11 Den åttonde befälhavaren för den åttonde månaden *var* hushathiten Sibbekai, av zarhiterna: och i hans avdelning *var det* 24 000.

12 Den nionde befälhavaren för den nionde månaden *var* anetothiten Abiezer, av benjaminiterna: och i hans avdelning *var det* 24 000.

13 Den tionde befälhavaren för den tionde månaden *var* netofathiten Maharai, av zarhiterna: och i hans avdelning *var det* 24 000.

14 Den elfte befälhavaren för den elfte månaden *var* pirathoniten Benaiah, av Efraims barn: och i hans avdelning *var det* 24 000.

15 Den tolfte befälhavaren för den tolfte månaden *var* netofathiten Heldai, av Othniel: och i hans avdelning *var det* 24 000.

**Heldai: Or, Heled*

16 Därtill över Israels stammar: *var* Eliezer, Zichris son, reubeniternas styresman: av simeoniterna, Shefatiah, Maachahs son:

17 Av leviterna, Hashabiah,

Kemuels son: av aroniterna, Zadok:

18 Av Judah, Elihu, *en* av Davids

bröder: av Issachar, Omri, Michaels son:

19 Av Zebulun, Ishmaiah, Obadiahs son: av Naftali, Jerimoth, Azriels son:

20 Av Efraims barn, Hoshea, Azaziahs son: av halva Manasseh stam, Joel, Pedaihs son:

21 Av halva Manasseh *stam* i Gilead, Iddo, Zechariahs son: av Benjamin, Jaasiel, Abners son:

22 Av Dan, Azareel, Jerohams son. Dessa *var* Israels stammars furstar.

23 Men David tog inte upp deras antal från tjugo år gammal och under: eftersom HERREN hade sagt *att* han skulle föröka Israel såsom himlarnas stjärnor.

24 Joab, Zeruiahs son, började att räkna, men han slutförde inte *räkningen*, eftersom det på grund av den föll vrede över Israel; inte heller togs det antalet upp i kung Davids krönikors förteckning.

**was the number: Heb. ascended*

25 Och över kungens skattkamrar *var* Azmaveth, Adiels son, *satt*: och över förråden *ute* på fälten, i städerna, och i byarna, och i borgarna *var* Jehonathan, Uzzihs son, *satt*:

26 Och över dem som utförde arbetet på fältet för jordens bearbetning *var* Ezri, Chelubs son, *satt*:

27 Och över vingårdarna *var* Shimei, den ramathiten, *satt*: över vingårdarnas tillökning till vinkällarna *var* shifmiten Zabdi *satt*:

**over the increase of the vineyards: Heb. over that which was of the vineyards*

28 Och över olivträden och sykomorträden som *fanns* i det låga slättlandet *var* gederiten Baal-Hanan *satt*: och över oljekällarna *var* Joash *satt*:

29 Och över de hjordarna som betade i Sharon *var* sharoniten Shitrai *satt*: och över hjordarna som *fanns* i dalarna *var* Shafat, Adlais son, *satt*:

30 Över kamelerna *var* också ishmaeliten Obil *satt*: och över åsnorna *var* meronothiten Jehdeiah *satt*:

31 Och över hjordarna *var* hageriten Jaziz *satt*. Alla dessa *var* styresmän över den egendom som *var* kung Davids.

32 Davids farbror Jonathan *var* också en rådgivare, en vis man, och skriftlörd: och Jehiel, Hachmonis son, *var* med kungens söner:

**Scribe: Or, secretary*

**son of Hachmoni: Or, Hachmonite*

33 Och Ahithofel *var* kungens rådgivare: och architen Hushai *var* kungens vän:

34 Och efter Ahithofel *kom* Jehoiada, Benaiahs son, och Abiathar: och generalen över kungens här *var* Joab.

Kapitel 28

1 David talar inför församlingen och bekänner att Gud gett honom favör. Han talar också om löftet gällande Solomon och förmanar dem att frukta HERREN. 9, 20 Inger Solomon mod angående att bygga templet. 11 Han ger honom ritningar, instruktioner och hjälp. Också guld och silver till material.

1 Och David församlade till Jerusalem Israels alla furstar,

stammarnas furstar, och befälen över de skaror som tjänade kungen i avdelningar, och befälen över de tusentals, och befälen över de hundratals, och förvaltarna över all kungens och hans söners egendom och innehav, tillsammans med ämbetsmännen, och med de mäktiga männen, och med alla de tappra männen.

**possession: Or, cattle*

**officers: Or, Eunuchs*

2 Sedan stod kung David upp på sina fötter, och sade, Hör mig, mina bröder, och mitt folk: *Gällande mig, hade jag det* i mitt hjärta att bygga ett vilohus för HERRENS förbundsark, och för vår Guds fotapall, och hade gjort i ordning för att bygga:

3 Men Gud sade till mig, Du skall inte bygga ett hus för mitt namn, eftersom du *har varit* en krigsman, och har spillt blod.

**blood: Heb. bloods*

4 Dock valde HERREN Israels Gud mig framför hela min fars hus till att vara kung över Israel för evigt: ty han har valt Judah *att vara* fursten; och av Judah hus, min fars hus; och bland min fars söner hade han behag till mig att göra *mig* till kung över hela Israel:

5 Och av alla mina söner, (ty HERREN har gett mig många söner,) har han valt min son Solomon att sitta på HERRENS rikes tron över Israel.

6 Och han sade till mig, Solomon, din son, han skall bygga mitt hus och mina gårdar: ty jag har valt honom

att vara min son, och jag kommer vara hans far. 2 Sam 7:15, Jer 31:3, Joh 6:44
7 Därtill kommer jag befästa hans rike för evigt, ifall han ska vara ståndaktig i att göra *efter* mina bud och mina domar, såsom i denna dag.

**constant: Heb. strong*

8 Därför nu, i hela Israels åsyn, HERRENS församling, och inför vår Guds öron, håll fast vid och sök efter alla HERRENS, er Guds, bud: att ni må besitta detta goda land, och få lämna *det* i arv åt era barn efter er för evigt.

9 Och du, min son Solomon, lär du känna din fars Gud, och tjäna honom med ett perfekt hjärta och med ett villigt sinne: ty HERREN rannsakar alla hjärtan, och förstår tankarnas alla föreställningar: om du ska söka honom, kommer han bli funnen av dig; men om du ska överge honom, kommer han kasta av dig för evigt.

10 Ge nu akt på *detta*; ty HERREN har utvalt dig att bygga ett hus till helgedomen: var stark, och gör *det*.

11 Sedan gav David till sin son Solomon mönsterbilden av förhuset, och av dess hus, och av dess förrådskamrar, och av dess övre salar, och av de inre rummen, och av platsen för barmhärtighetsstolen,
12 Och mönsterbilden av allt som han hade *fått* genom anden, av förgårdarna till HERRENS hus, och av alla kamrarna runt omkring, av Guds hus skattkamrar, och av förråden för de helgade tingen:

**of all that he had: Heb. of all that was with him*

13 Också för prästernas och

leviternas avdelningar, och för allt tjänstearbete i HERRENS hus, och för alla kärl till tjänstgöringen i HERRENS hus.

14 *Han angav* vikten i guld för *ting* av guld, för alla föremål till all slags tjänstgöring; *också* vikten i silver för alla föremål av silver, för alla föremål till varje slag av tjänstgöring:

15 Ja vikten för ljusstakarna av guld, och för deras lampor av guld, vikten för varje ljusstake, och för dess lampor: och vikten för ljusstakarna av silver, *både* för ljusstaken, och *också* för dess lampor, enligt användningen för var ljusstake.

16 Och *han angav* vikten i guld för skådebrödsborden, för vart och ett bord; och *likaså* vikten i silver för silverborden:

17 Också *vikten* rent guld för gafflarna, och skålarna, och kannorna: och för de gyllene bägarna *angav han* vikten i guld för var bägare; och *likaså* vikten i silver för var silverbägare.

18 Och för rökelsealtaret vikten förädlat guld; och guld för mönsterbilden av kerubernas vagn, vilka bredde ut *sina vingar*, och övertäckte HERRENS förbundsark.

19 Allt *detta*, *sade David*, fick HERREN mig *att* förstå genom skrift genom *sin* hand på mig, *ja* denna mönsterbilds alla verk.

20 Och David sade åt sin son Solomon, Var stark och modig, och utför *det*: frukta inte, bli inte heller bestört: ty HERREN Gud, *ja* min

Gud, *kommer vara* med dig; han kommer inte svika dig, eller överge dig, tills du har slutfört allt arbete för HERRENS hus tjänstgöring.

21 Och, se, prästernas och leviternas avdelningar, *ja de skall vara med dig* för all tjänstgöring tillhörande Guds hus: och för allt slags hantverk *skall* varje villig skicklig man *vara* med dig, för all slags tjänstgöring: också furstarna och allt folket *skall vara* helt under ditt befäl.

Kapitel 29

1 David, genom sitt exempel och bön, 6 får furstarna och folket att offra frivilligt. 10 Davids tack och bön. 20 Efter att folket har välsignat Gud och offrat gör de Solomon till kung. 26 Davids regering och död.

1 Vidare sade kung David till hela församlingen, Solomon, min son, vilken ensam Gud har valt, *är ännu* ung och späd, och arbetet *är* stort: ty palatset *är* inte för *en* människa, utan för HERREN Gud.

2 Nu har jag med all min makt förberett guldets för min Guds hus för *ting som ska göras* av guld, och silvret för *ting* av silver, och mässingen för *ting* av mässing, järnet för *ting* av järn, och trä för *ting* av trä; onyxstenar, och *stenar* till att infattas, glittrande stenar, och med olika färger, och alla slags ädelstenar, och marmorsten i överflöd.

3 Därtill, eftersom jag har riktat mitt behag till Guds hus, har jag av min egen skatt, av guld och silver, *som* jag har gett åt min Guds hus, utöver

allt som jag har förberett för det heliga huset,

4 *Ja* 3 000 talenter guld, av det guldets från Ofir, och 7 000 talenter förädlad silver, till att överdra husens väggar *med*:

5 Guldets för *ting* av guld, och silvret för *ting* av silver, och för allt slags arbete *att utföras* av konsthantverkarens händer. Och vem *är då* denna dag villig att viga sin tjänst åt HERREN?

**to consecrate his service: Heb. to fill his hand*

6 Sedan gav fädernas främsta och Israels stammars furstar, och befälens över tusental och hundratal, tillsammans med styresmännen över kungens arbete, frivilligt,

7 Och gav åt Guds hus tjänstgöring av guld 5 000 talenter och 10 000 dariker, och av silver 10 000 talenter, och av mässing 18 000 talenter, och 100 000 talenter järn.

8 Och de hos vilka *ädla* stenar kunde bli funna gav *dem* åt HERRENS hus skatt, genom gershoniten Jehiels hand.

9 Då glädde sig folket, över *det* att de gav frivilligt, eftersom de med perfekt hjärta gav frivilligt åt HERREN: och också kung David glädde sig i stor glädje.

10 Därför välsignade David HERREN inför hela församlingen: och David sade, Välsignad *vare* du, HERRE, vår fader Israels Gud, från evighet till evighet.

11 Din, O HERRE, *är* storheten, och makten, och härligheten, och segern, och majestätet: ty allt *som finns* i

himlen och på jorden *är ditt*; ditt *är* riket, O HERRE, och du är upphöjd som huvud över allt.

12 Både rikedomar och ära *kommer* från dig, och du regerar över allt; och i din hand *finns* makt och kraft; och i din hand *finns det* att göra stor, och att ge styrka åt allt.

13 Därför, vår Gud, tackar vi dig nu, och prisar ditt härliga namn.

14 Men vem *är* jag, och vad *är* mitt folk, att vi skulle ha förmåga att ge så villigt på detta vis? Ty alla ting *kommer* av dig, och av ditt eget har vi gett dig.

**be able: Heb. retain or obtain strength*

**thine own: Heb. of thine hand*

15 Ty vi *är* främlingar inför dig, och besökare, liksom alla våra fäder *var*: våra dagar på jorden *är* såsom en skugga, och ingen blir kvar.

**abiding: Heb. expectation*

16 O HERRE vår Gud, allt detta lager som vi har förberett för att bygga dig ett hus åt ditt heliga namn *kommer* från din hand, och *är* alltsammans ditt eget.

17 Jag vet också, min Gud, att du prövar hjärtat, och har behag till uppriktighet. Angående mig, har jag i mitt hjärtas uppriktighet villigt gett alla dessa ting: och nu har jag *också* med glädje sett ditt folk, som är närvarande här, villigt ge till dig.

**present: Heb. found*

18 O HERRE Abrahams, Isaks, och Israels, våra faders Gud, bevara detta för evigt i ditt folks hjärtas tankars föreställningar, och bered deras hjärta för dig:

**prepare: Or, stablish*

19 Och ge åt Solomon, min son, ett fullkomligt hjärta, till att hålla fast vid dina bud, dina vittnesmål, och dina stadgar, och till att göra alla *dessa ting*, och till att bygga palatset, *för* vilket jag har förberett.

20 Och David sade till hela församlingen, Välsigna nu HERREN er Gud. Och hela församlingen välsignade HERREN sina faders Gud, och böjde ner sina huvuden, och tillbad HERREN, och kungen.

21 Och dagen därpå efter denna dagen offrade de offer åt HERREN, och offrade brännoffer åt HERREN, *ja* tusen tjurar, tusen baggar, och tusen lamm, med tillhörande drickoffer, och offer i överflöd för hela Israel:

22 Och åt och drack inför HERREN på den dagen med stor glädje. Och de gjorde för andra gången Davids son Solomon till kung, och smorde *honom* för HERREN *till att vara* högste styresman, och Zadok *till att vara* präst.

23 Sedan satt Solomon på HERRENS tron som kung i sin far Davids ställe, och blomstrade; och hela Israel lydde honom.

24 Och alla furstarna, och de mäktiga männen, och likaså alla kung Davids söner, underordnade sig under kung Solomon.

**submitted themselves unto Solomon: Heb. gave the hand under Solomon*

25 Och HERREN gjorde Solomon övermåttan stor i hela Israels åsyn, och skänkte åt honom *en sådan* kunglig härlighet som inte hade varit

över någon *annan* kung innan
honom i Israel.

26 Så Jesses son David regerade
över hela Israel.

27 Och den tid som han regerade
över Israel *var* fyrtio år; sju år
regerade han i Hebron, och trettio tre
år regerade han i Jerusalem.

28 Och han dog i en god hög ålder,
mätt på dagar, rikedom, och ära: och
hans son Solomon regerade i hans

ställe.

29 Nu, kung Davids gärningar, de
första och sista, se, de *är* nerskrivna i
siaren Samuels bok, och i profeten
Nathans bok, och i siaren Gads bok,

**book: Or, history*

**book: Heb. words*

30 Tillika med hela hans regering,
och hans makt, och de tiderna som
kom över honom, och över Israel,
och över alla ländernas riken.